

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

8. Jahrgang / 8^{me} Année

NO. 3 \approx M A R Z / M A R S \approx 1933

Zürich, 16. März 1933

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—47
Referat des Präsidenten des Direktoriums zum Geschäftsbericht für das Jahr 1932, gehalten an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 11. März 1933	48—52
Rapport du président de la Direction générale à l'assemblée générale des actionnaires de la Banque Nationale Suisse à Berne, le 11 Mars 1933	53—57
Quellennachweis — Indication des sources	58

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	21, 22	Diskontosätze:		Schweiz und Ausland	54
Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien, Bulgarien und Rumänien	45	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen	18, 20	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Notenbanken	7
Aktienindex	16	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4, 14
Arbeitsmarkt	30—33	Einfuhr	39—41, 43, 44	(Kol. 14—17)	
Ausfuhr	39—42, 44	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, Schweizerische	
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
(Kol. 10—13)		Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
Ausländische Anleihsenmissionen 17, 19		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Aussenhandel	39—44	Fremdenverkehr	38	Lombardzinsfuss	7
Bankausweise:		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Ausländische Notenbanken	61	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	24	Ausweise	1, 2, 61
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	62	Gold:		Offizielle Diskontosätze	5, 6
Darlehenskasse	60	Bestände in den wichtigsten Ländern	64	Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Grossbanken, schweizerische	58, 59	Preis in London	47	Obligationenemissionen in der Schweiz	17, 19
Kantonalbankenverband	57	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	62	Obligationenindex	12
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Verkehr in der Schweiz	46	Offizieller Diskontosatz:	
Bargeldloser Zahlungsverkehr 21—24		Grossbanken, Schweizerische:		Ausland	5, 6
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Quartalsbilanz	58, 59	Schweiz	3, 5, 6
Betriebsergebnisse:		Grosshandelsindex:		Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern	63
Bundesbahnen	36	Schweiz	49, 51	Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	56
Post		Schweiz und Ausland	53	Postverwaltung:	
Telegraph	37	Grosshandelspreise	55	Betriebsergebnisse	37
Telephon	37	Handelsbilanz der Schweiz	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12, 16	Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern	44	Preise:	
Börsenkurse:		Hotelfrequenz an Fremdenorten	38	Gold in London	47
schweizerischer Staatsanleihen	11	Indices:		Grosshandelspreise	55
3½% S.B.B. A—K	13	Börsenindex	12, 16	Preisindices, siehe Indices	
Börsenumsätze	10	Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Bundesbahnen, Schweizerische:		Grosshandelsindex	49, 51, 53	Schweiz	3, 4
Betriebsergebnisse	36	Lebenskostenindex	50, 52, 54	Schweiz und Ausland	6
3½% Obligationen A—K, Geldkurs und Rendite	13	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
Callgeld:		Monatsbilanzen	57	Rendite	
in Zürich	4	Kapitalmarkt	11—15, 17—20	der 3½% Obligationen S.B.B., Serie A—K, am Monatsende	13
(Kol. 10—13)		Landwirtschaftliche Produktenpreise in der Schweiz, Index	48	von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12
Clearing	21, 22, 45	Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	15
Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	60	Schweiz	50, 52		
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		3½% Obligations der Bundes-		Wechselkurse:	
der im Monat aufgelegten Obliga-		bahnen, Serie A—K, Geldkurs		Devisen Schweiz im Ausland . . .	9
tionenanleihen	17	und Rendite am Monatsende . . .	13	Geldkurse in der Schweiz	8
	(Kol. 4, 5)	Rendite von 12 Anleihen des Bun-		Wert des Schweizerfranks	8
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	des und der Bundesbahnen . . .	12		(Kol. 23, 24)
Schweizerfranken in Prozenten:		Rendite der neu aufgelegten An-		Wertschriften-Clearing in Basel und	
von 4 Valuten }	8	leihen von schweizerischen öf-		Zürich	21
des Dollars	(Kol. 23, 24)	entlich-rechtlichen Körper-		Zinssätze:	
Seidentrocknungsanstalten in Basel		schaften	15	Hypotheken, Kassaobligationen,	
und Zürich, Umsätze	27	Stempelabgaben, Eidgenössische . .	25	Spargelder	14
Silber, Preis	55	Telegraph und Telefon, Betriebs-		Lombardzinsfuß zentraler Noten-	
	(Kol. 13)	ergebnisse	37	banken	7
Staatsanleihen:		Transitverkehr der S. B. B.	34	Private Zinssätze in der Schweiz . .	4
Kursbewegung	11	Uhrengehäuse, Stempelungen	28		(Kol. 14—17)
		Verkehr	34—36, 38	Zolleinnahmen	26

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions	18, 20	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Touristique	38
Index	16	Devises, cours; cf. Changes		Virements de la Banque nationale	
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Douanes, recettes	26	suisse	24
Argent, prix	55	Droits de timbre fédéraux	25	Obligations:	
Avances sur nantissement:	(Col. 13)	Emissions:		Emissions	17, 19
Taux hors banque en Suisse	4	d'actions	18, 20	Index	12
	(Col. 14—17)	d'obligations	17, 19	Or:	
Taux officiels des banques		Emprunts, émissions	17, 19	Mouvement en Suisse	46
d'émission étrangères	7	Energie électrique:		Prix à Londres	47
Balance commerciale de la Suisse	39	Exportation	29	Réserves d'or des principaux pays	64
Bâle, trafic marchandises du port	35	Production	29	Or et circulation monétaires aux	
Banques cantonales, Union:		Escompte:		Etats Unis	62
Bilan mensuel	57	Taux hors banque en Suisse	3, 4	Port de Bâle, trafic marchandises	35
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse et		Postes:	
Situations	1, 2, 61	à l'étranger	6	Comptes de chèques et virements	
Taux pour avances sur nan-		Taux officiels à l'étranger	5, 6	postaux	23
tissement	7	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Résultats d'exploitation	37
Taux officiels d'escompte	5, 6	Exportation des principaux		Prix de gros	55
Banque nationale suisse:		produits	42	Prix de l'or à Londres	47
Situations	1, 2	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Production	27—29
Taux pour avances sur nan-		Fonds d'Etat:		Rendement:	
tissement	7	Cours	11	des emprunts Confédération et	
Taux d'escompte	3, 5, 6	Obligations C. F. F. 3½%, A—K,		C. F. F.	12
Virements	24	cours et rendement en fin de mois		des emprunts émis au cours du	
Billets en circulation dans les prin-		Rendement de 12 emprunts Con-		mois	17
cipaux pays	63	fédération et C. F. F.	12		(Col. 4, 5)
Boîtes de montres poinçonnées	28	Rendement des nouveaux em-		des nouveaux emprunts publics	15
Bourse:		prunts publics	15	des obligations C. F. F. 3½%,	
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	Franc suisse en pour-cent:		A—K, en fin de mois	13
Cours des obligations C. F. F.		des 4 changes }	8	Résultats d'exploitation:	
3½%, A—K	13	du dollar	(Col. 23, 24)	Chemins de fer fédéraux	36
Index	12, 16	Grandes banques suisses:		Postes	
Mouvements	10	bilan trimestriel	58, 59	Télégraphes }	37
Caisse de prêts de la Confédération		Importation des principaux pro-		Téléphones }	
Suisse	60	duits	43	Situations de banques:	
Capitaux, marché des	11—15, 17—20	Index:		Banques d'émission étrangères . . .	61
Chambres de compensation	21, 22	des bourses	12, 16	Banque nationale suisse	1, 2
Changes:		des prix des produits agricoles en		Banque des Règlements Inter-	
Changes à vue en Suisse	8	Suisse	48	nationaux	62
Change suisse à l'étranger	9	du coût de la vie	50, 52, 54	Caisse de prêts	60
Valeur du franc suisse	8	des prix de gros	49, 51, 53	Grandes banques suisses	58, 59
	(Col. 23, 24)	Lettres de gage suisses	56	Union des Banques cantonales . . .	57
Chemins de fer fédéraux:		Marché des capitaux	11—15, 17—20	Taux:	
Recettes	36	Marché monétaire	3—7	Bons de caisse, Hypothèques,	
Obligations C. F. F. 3½%,		Marché du travail	30—33	Dépôts en caisse d'épargne	14
A—K, cours et rendement	13	Modifications:		pour avances sur nantissement . .	7
Chômage:		du taux officiel des avances sur		d'escompte en Suisse	3, 4
en Suisse	30—32	nantissement	7	hors banque en Suisse et à	
en Suisse et à l'étranger	33	du taux officiel d'escompte	5, 6	l'étranger	6
Clearing des titres à Bâle et Zurich	21	Mouvement:		officiels	5, 6
Commerce extérieur	39—44	Bourses	10	Télégraphes et téléphones, résultats	
Compensation avec l'Autriche, la		Chambres de compensation	22	d'exploitation	37
Hongrie, la Yougoslavie, la Bul-		Comptes de chèques et virements		Titres, clearing de Bâle et Zurich . .	21
garie et la Roumanie	45	postaux	23	Tourisme, mouvement du	38
Conditionnement de la soie, éta-		Or en Suisse	46	Trafic	34—36, 38
blissements de Bâle et Zurich	27			Travail, marché du	30—33
Coût de la vie:				Virements:	
Index en Suisse	50, 52			Banque nationale suisse	24
Index en Suisse et à l'étranger	54			Postaux	23

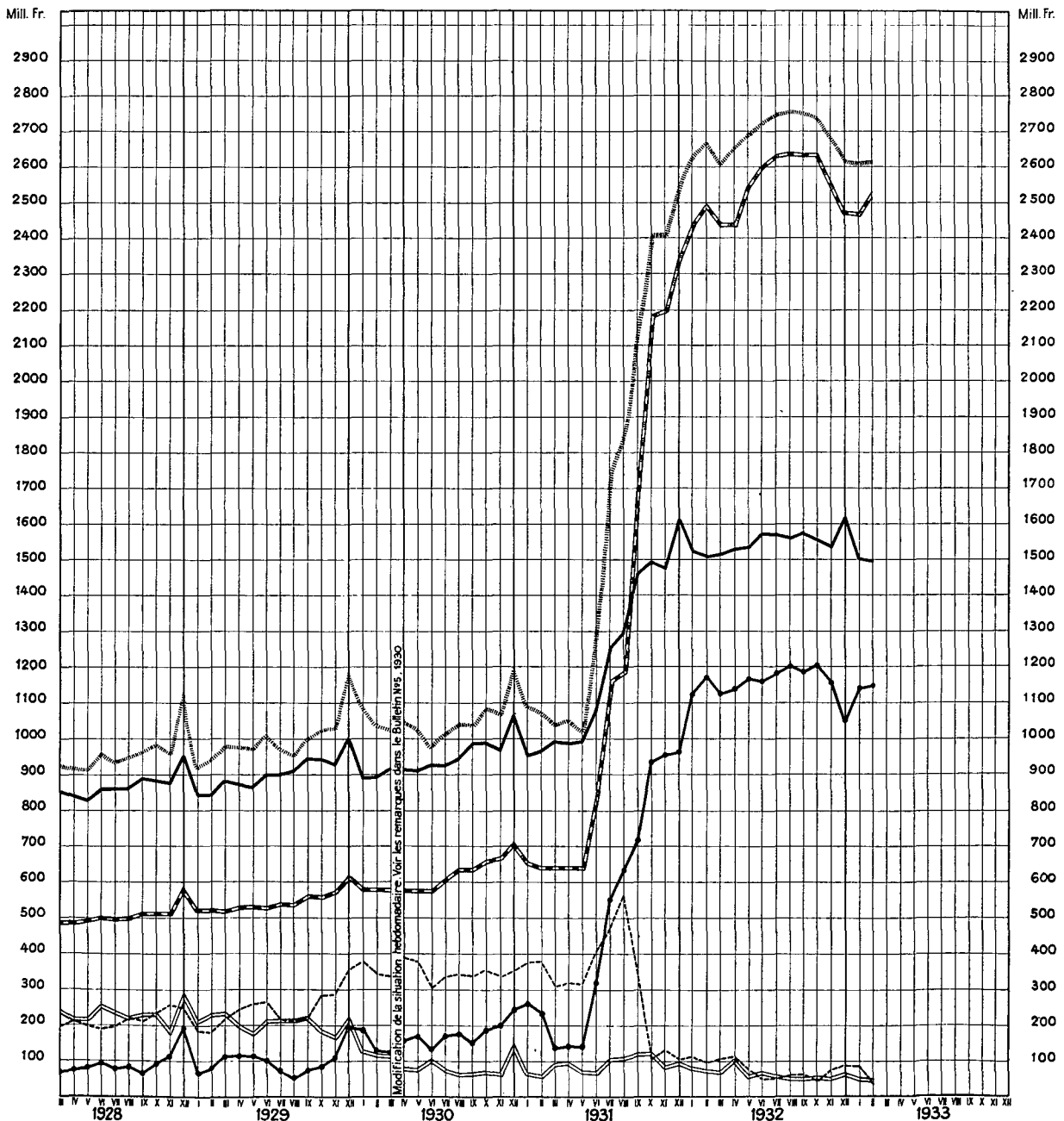
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

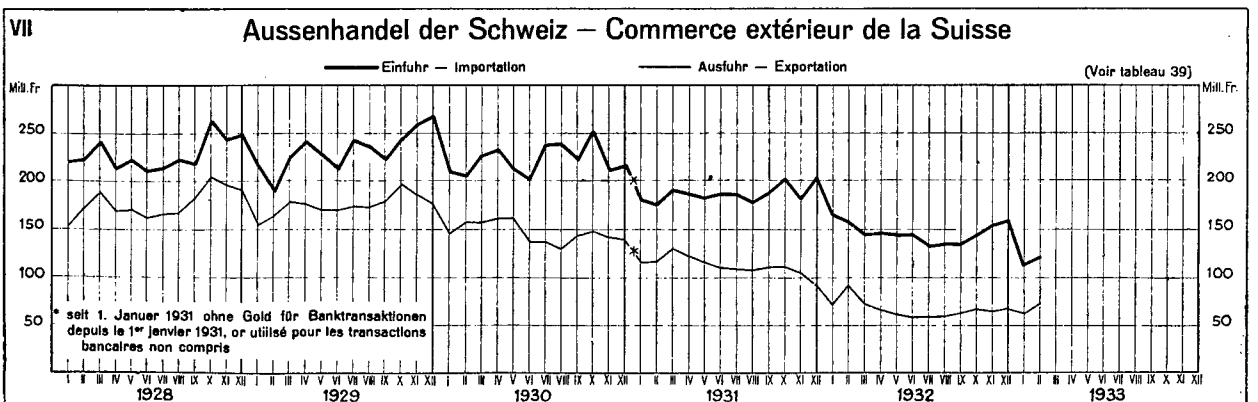
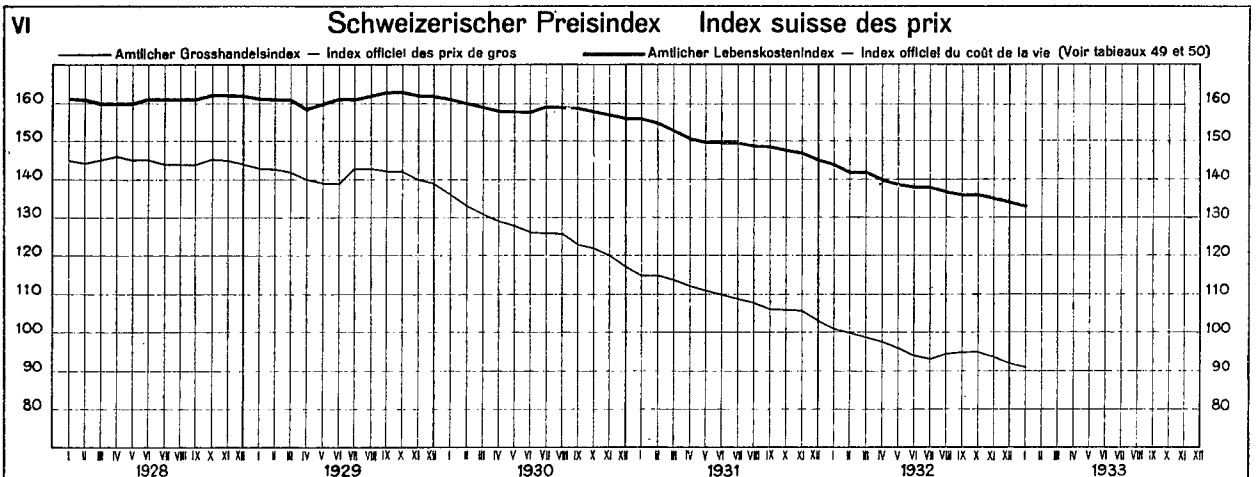
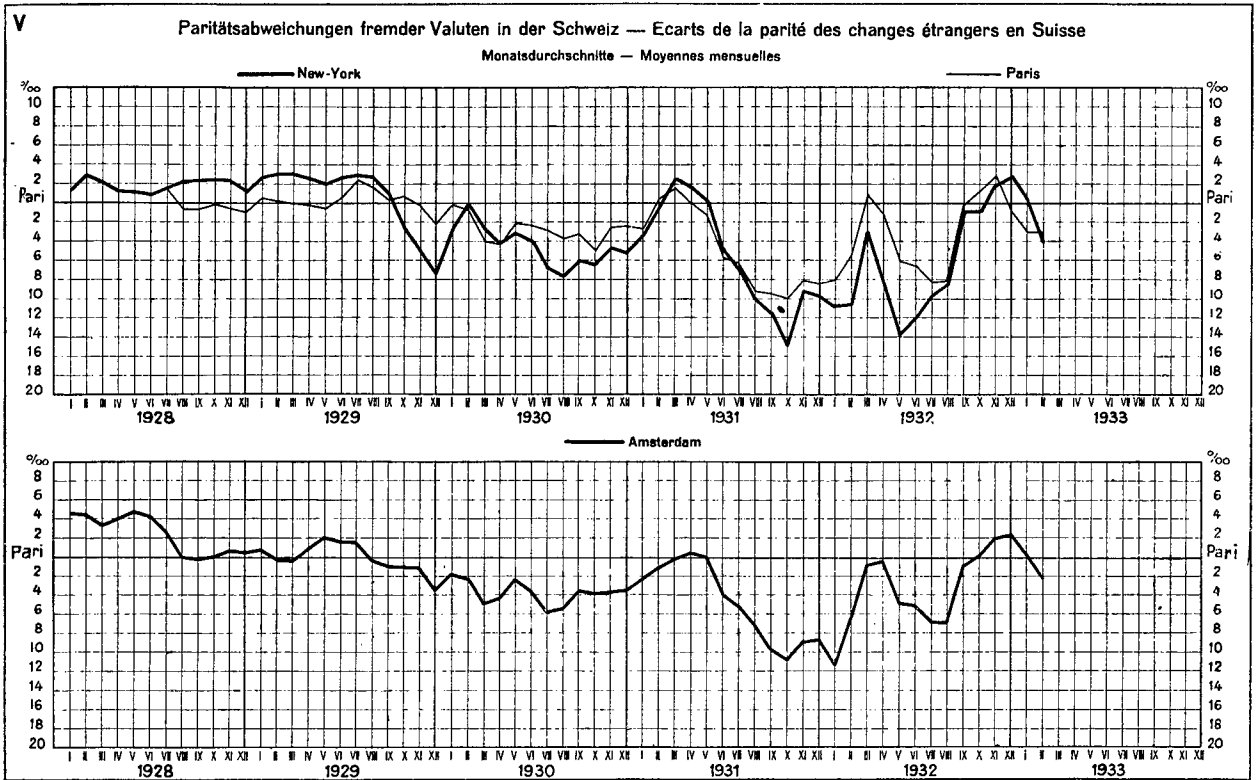
- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930
- d) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- e) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- f) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- g) — Gesamte Notendeckung (vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, d und e; vom 1. IV. 1930 an: c, d und e) — Couverture totale des billets en circulation du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, d et e; dès le 1^{er} IV. 1930: c, d et e)

(Voir tableau 2)

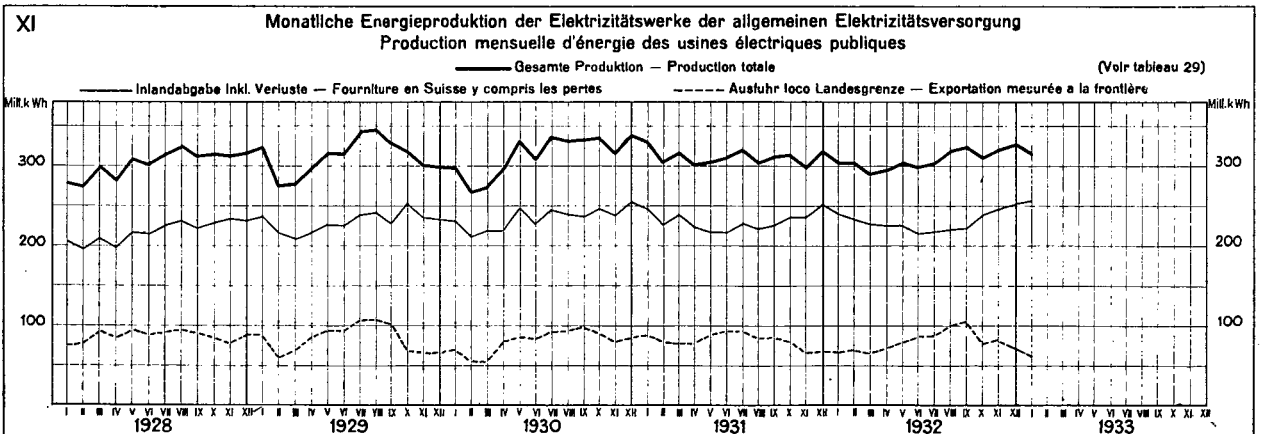
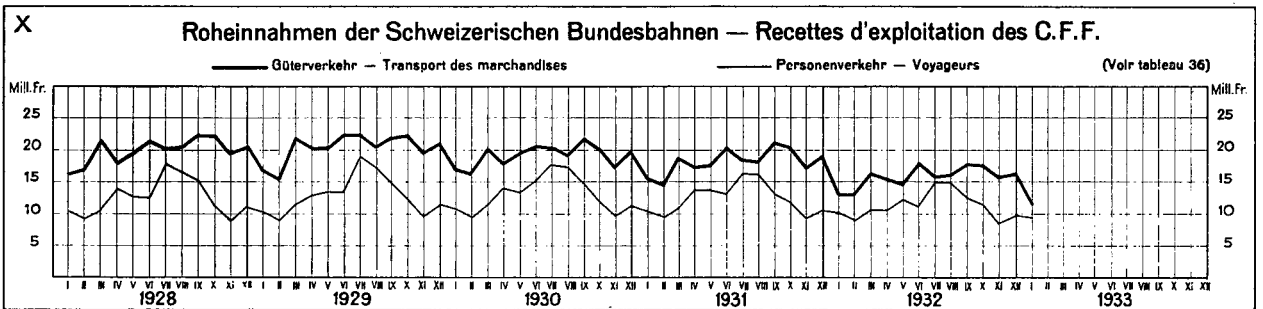
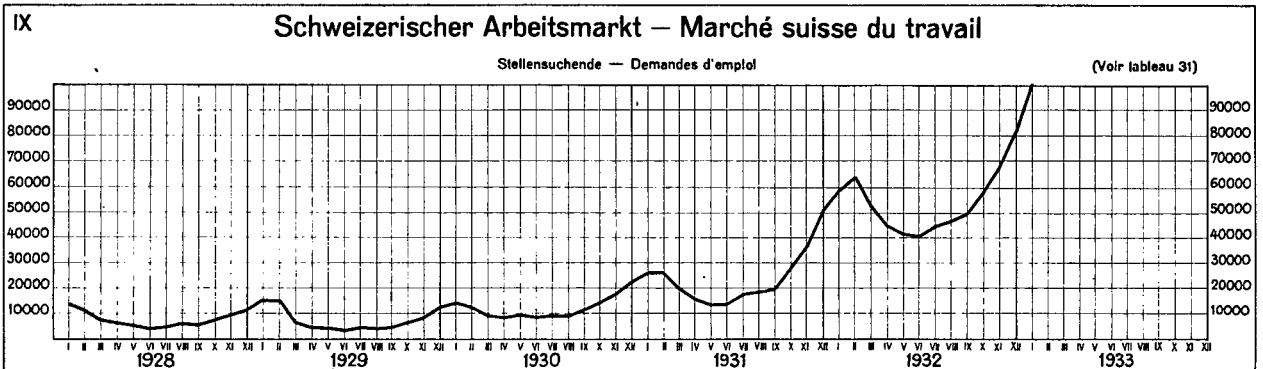
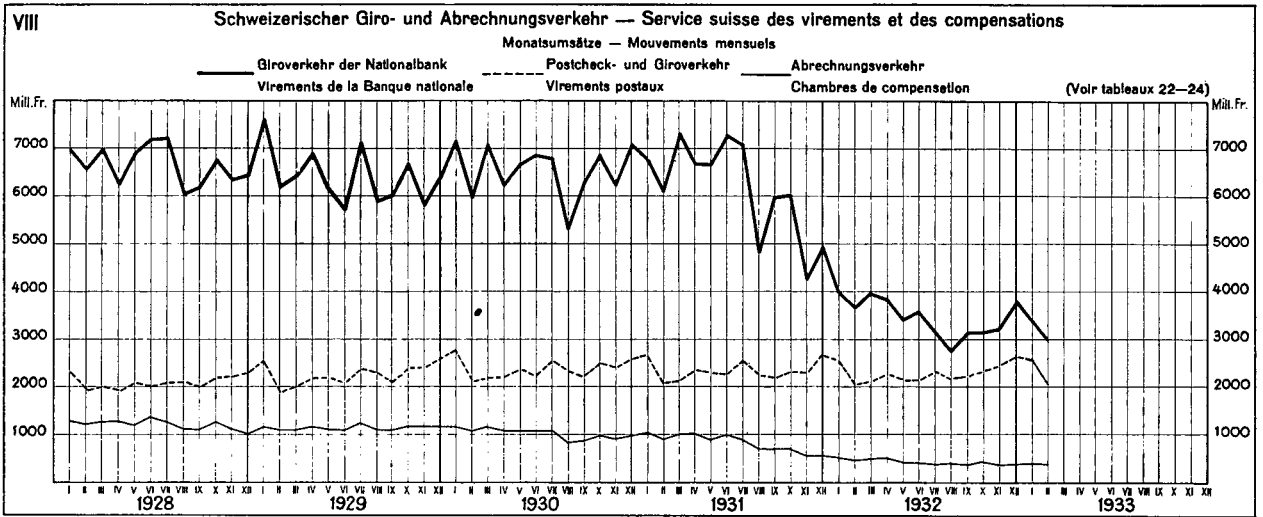


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or				Gold- devisen Disponi- bilités „Or“ à l'étranger	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel d. Darlehens- kasse der Schweiz. Eidgenos- enschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confé- dération Suisse	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total	Wechsel Effets de change		Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total	mit 10-tägiger Kündi- gungstrist dénon- çables à 10 jours		andere autres	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1932												
7 Février . . .	1 550.0	896.1	2 446.1	110.0	26.7	0.6	27.3		52.9	0.2	53.1	40.0
15 " . . .	1 550.0	921.9	2 471.9	110.8	25.4	0.6	26.0		50.4	—	50.4	40.6
23 " . . .	1 559.4	938.4	2 497.8	109.2	25.4	0.7	26.1		50.4	0.2	50.6	40.8
29 " . . .	1 617.4	880.4	2 497.8	97.6	23.4	0.7	24.1		51.7	0.3	52.0	41.0
7 Mars . . .	1 635.9	822.4	2 458.3	108.4	23.0	0.7	23.7		49.9	0.6	50.5	41.1
7 Décembre . . .	2 229.1	323.6	2 552.7	37.1	15.8	0.2	16.0	3.4	41.5	1.4	42.9	48.2
15 " . . .	2 226.4	321.4	2 547.8	19.0	16.5	0.2	16.7	3.4	40.1	—	40.4	49.7
23 " . . .	2 224.1	246.7	2 470.8	89.3	20.3	0.1	20.4	4.6	46.8	—	46.8	50.9
31 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	86.8	19.5	0.2	19.7	4.6	49.1	—	49.1	50.8
1933												
7 Janvier . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	85.8	18.2	0.2	18.4	4.6	44.6	—	44.6	50.8
15 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	83.4	16.5	0.2	16.7	4.6	40.4	—	40.4	51.5
23 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	85.9	16.3	0.2	16.5	4.6	38.8	—	38.8	52.2
31 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	87.8	15.4	0.2	15.6	3.2	37.6	—	37.6	52.2
7 Février . . .	2 224.1	293.6	2 517.7	43.2	15.4	0.2	15.6	3.2	37.7	—	37.7	52.7
15 " . . .	2 224.1	293.6	2 517.7	40.8	14.8	0.2	15.0	3.2	35.6	—	35.6	53.3
23 " . . .	2 222.1	298.8	2 520.9	39.9	13.6	0.2	13.8	3.2	36.7	—	36.7	53.7
28 " . . .	2 222.1	306.5	2 528.6	38.2	12.9	0.2	13.1	4.1	37.3	—	37.3	53.7
7 Mars . . .	2 220.1	346.0	2 566.1	12.1	12.4	0.2	12.6	4.1	38.9	—	38.9	54.6

Aktiven — Actif				Passiven — Passif				Deckung — Couverture				
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ des enga- gements à vue par or et disp. „or“ à l'é- tranger ¹⁾	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse		
In Millionen Franken — En millions de francs									In Prozenten — En pour-cent			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1932												
7 Février . . .	8.3	1.7	10.0	18.0	35.0	1 490.7	1 147.4	31.3	2 704.4	164.09	103.97	96.89
15 " . . .	10.5	1.5	12.0	20.3	35.0	1 455.6	1 209.4	32.0	2 732.0	169.82	106.48	96.91
23 " . . .	7.5	1.4	8.9	20.7	35.0	1 442.6	1 244.7	31.3	2 754.1	173.14	108.10	97.01
29 " . . .	6.7	1.4	8.1	21.9	35.0	1 505.4	1 170.5	31.6	2 742.5	165.91	107.43	96.99
7 Mars . . .	7.5	1.0	8.5	20.6	35.0	1 481.3	1 162.3	32.0	2 711.1	165.95	110.43	97.06
7 Décembre . . .	7.0	0.8	7.8	25.2	35.5	1 516.0	1 142.1	39.7	2 733.3	168.38	147.04	97.43
15 " . . .	8.7	0.4	9.1	24.8	35.5	1 503.0	1 132.7	39.7	2 710.9	169.50	148.12	97.38
23 " . . .	5.7	0.6	6.3	24.4	35.5	1 559.7	1 078.6	39.7	2 713.5	158.42	142.60	97.03
31 " . . .	16.1	0.5	16.6	26.9	35.5	1 610.6	1 037.4	42.2	2 725.7	153.42	138.08	96.60
1933												
7 Janvier . . .	11.1	0.9	12.0	28.5	35.5	1 536.9	1 100.0	43.5	2 715.9	160.78	144.70	96.96
15 " . . .	14.2	0.9	15.1	20.5	35.5	1 487.8	1 143.0	37.1	2 703.4	166.09	149.48	97.09
23 " . . .	10.1	1.2	11.3	22.1	35.5	1 458.7	1 177.1	31.3	2 702.6	169.41	152.47	97.01
31 " . . .	12.3	1.4	13.7	23.0	35.5	1 500.8	1 140.3	27.2	2 704.3	164.65	148.18	96.87
7 Février . . .	10.7	1.5	12.2	18.5	35.5	1 467.1	1 170.4	27.8	2 700.8	171.61	151.60	97.09
15 " . . .	11.3	1.3	12.6	19.7	35.5	1 442.9	1 192.6	26.9	2 697.9	174.49	154.14	97.07
23 " . . .	10.0	1.2	11.2	20.1	35.5	1 440.6	1 195.2	28.2	2 699.5	174.99	154.25	97.15
28 " . . .	10.0	1.2	11.2	21.7	35.5	1 497.2	1 147.7	27.5	2 707.9	168.88	148.41	97.04
7 Mars . . .	10.6	1.3	11.9	20.0	35.5	1 503.3	1 138.3	43.2	2 720.3	170.69	147.68	97.60

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colonnas 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand ¹⁾ — Encaisse métallique ¹⁾						Golddevisen ²⁾ - Disponibilités „or“ à l'étranger ²⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	527.5	584.3	654.5	2 446.1	2 471.2	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4	87.8
Février	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	2 528.6	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6	38.2
Mars	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6		199.8	217.6	334.9	306.1	106.1	
Avril	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6		210.9	246.9	391.0	315.3	111.0	
Mai	500.5	535.3	578.8	642.8	2 555.3		199.0	260.7	376.0	310.0	78.3	
Juin	506.5	533.0	578.9	839.6	2 606.6		195.0	265.3	299.7	411.2	56.1	
Juillet	502.4	541.6	610.1	1 163.7	2 637.3		199.1	216.9	333.0	468.7	55.7	
Août	503.0	540.0	639.3	1 188.8	2 643.6		226.7	210.1	341.6	565.5	59.3	
September	518.5	563.7	639.6	1 698.7	2 637.5		211.4	215.7	334.7	340.7	59.8	
October	517.5	561.1	664.5	2 187.5	2 637.5		238.2	280.6	354.0	100.2	46.6	
November	517.1	573.8	672.0	2 200.9	2 552.7		262.4	287.6	335.2	131.1	73.3	
Décembre	578.8	618.5	712.9	2 346.9	2 471.2		254.4	353.0	344.7	104.0	86.8	
	Inlandportefeuille ³⁾ Portefeuille effets sur la Suisse ³⁾						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	15.6	52.3	63.1	42.2	37.5	53.1	37.6
Février	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	13.1	62.7	71.3	42.0	36.5	52.0	37.3
Mars	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5		66.7	73.6	47.4	41.2	53.1	
Avril	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1		67.3	64.1	46.0	41.1	41.6	
Mai	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4		71.5	60.7	44.4	42.0	43.1	
Juin	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9		81.4	69.3	61.6	47.5	49.3	
Juillet	174.5	152.8	35.6	56.2	14.8		65.8	65.1	43.4	53.6	44.0	
Août	163.4	148.0	28.0	54.5	14.2		60.2	61.3	37.3	54.0	41.7	
September	168.3	154.6	29.8	68.3	13.5		69.3	71.2	40.6	55.4	42.5	
October	166.2	127.0	32.5	74.8	14.0		67.7	61.8	39.8	52.7	51.6	
November	138.8	113.7	29.5	30.7	15.6		58.1	60.5	37.6	53.3	43.1	
Décembre	217.8	149.4	94.7	34.2	19.7		82.7	75.1	53.3	64.5	49.1	
	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ Correspondants en Suisse ⁴⁾						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	12.3	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5	1 500.8
Février	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	10.0	819.3	842.9	893.1	961.0	1 505.4	1 497.2
Mars	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4		858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4	
Avril	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3		844.9	875.3	916.3	987.8	1 529.1	
Mai	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1		831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2	
Juin	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4		860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2	
Juillet	35.9	38.7	26.0	15.9	7.7		859.5	900.1	928.3	1 255.3	1 571.3	
Août	38.5	51.0	16.7	12.9	7.9		864.3	911.0	942.7	1 292.6	1 560.9	
September	31.2	57.6	24.8	15.8	8.0		891.5	943.5	986.7	1 462.0	1 575.0	
October	30.8	44.8	21.7	14.7	7.1		885.2	943.6	989.0	1 497.6	1 552.8	
November	49.8	41.7	16.8	11.6	6.2		878.2	927.7	968.0	1 476.5	1 534.6	
Décembre	44.8	46.9	32.7	25.6	16.1		952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	1 610.6	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ Autres engagements à vue ⁵⁾						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ Couverture métallique ¹⁾ en % des billets en circulation					
Janvier	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	1 140.8	63.06	62.30	65.65	68.96	161.08	164.65
Février	65.3	76.8	128.5	245.6	1 170.5	1 147.7	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91	168.88
Mars	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8		57.35	59.35	63.05	64.64	160.70	
Avril	72.0	111.9	153.7	149.3	1 131.6		58.44	61.02	63.16	65.07	159.48	
Mai	75.7	110.3	169.3	146.7	1 166.0		60.19	61.47	63.75	64.93	166.45	
Juin	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5		58.88	59.38	62.33	77.88	165.38	
Juillet	73.5	67.1	171.2	550.7	1 184.5		58.44	60.17	65.72	92.70	167.84	
Août	81.0	50.7	175.9	632.2	1 202.4		58.20	59.27	67.81	91.96	169.36	
September	63.7	70.8	156.6	715.9	1 186.9		58.16	59.74	64.82	116.19	167.46	
October	92.5	80.3	189.0	933.6	1 201.0		58.46	59.47	67.19	146.06	169.85	
November	109.3	101.7	198.9	953.2	1 157.0		58.87	61.85	69.42	149.06	166.34	
Décembre	195.5	200.4	242.1	962.1	1 037.4		60.75	61.90	67.12	145.82	153.42	

¹⁾ Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1^{er} avril 1930) or et argent, puis or seul.

²⁾ Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.

³⁾ Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.

⁴⁾ Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.

⁵⁾ Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	3.50	2.84	2.00	2.00	2.97	1.17	1.68	1.50	0.53	1.17	0.32	0.50
Février	3.50	2.00	2.00	2.00	2.71	1.00	1.52	1.50	0.79	1.00	0.48	0.50
Mars	3.50	2.00	2.00		2.60	0.99	1.50		0.90	1.01	0.50	
Avril	3.08	2.00	2.00		2.61	1.06	1.50		0.42	0.94	0.50	
Mai	3.00	2.00	2.00		2.44	1.12	1.50		0.56	0.88	0.50	
Juin	3.00	2.00	2.00		2.06	1.12	1.50		0.94	0.88	0.50	
Juillet	2.65	2.00	2.00		1.92	1.55	1.50		0.78	0.46	0.50	
Août	2.50	2.00	2.00		1.75	1.98	1.50		0.75	0.02	0.50	
Septembre	2.50	2.00	2.00		1.50	1.80	1.50		1.00	0.20	0.50	
Octobre	2.50	2.00	2.00		1.29	1.90	1.50		1.21	0.10	0.50	
Novembre	2.50	2.00	2.00		1.16	1.77	1.50		1.34	0.23	0.50	
Décembre	2.50	2.00	2.00		1.18	1.75	1.50		1.32	0.25	0.50	
Année	2.89	2.03	2.00		2.01	1.44	1.52		0.88	0.59	0.48	

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz
Taux de l'argent à court terme en Suisse

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembours, dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>															
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Novembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Décembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
1932																
Janvier	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mars	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Avril	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Août	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Septembre	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4	3-4	3-4	3-4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Octobre	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4	3-4	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Novembre	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Décembre	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
1933																
Janvier	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 16. März 1933 <i>Taux au 16 Mars 1933</i>		Vorheriger Satz
	1931	1932	1932		1933		‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	<i>Taux précédent</i>
			<i>Février</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Schweiz — <i>Suisse</i>	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 ¹ / ₂
Albanien — <i>Albanie</i>	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — <i>Australie</i>	6.29-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 ¹ / ₂ -7	Juin 1931	6-7
Belgien — <i>Belgique</i>	2.50	3.47	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	13 Janvier 1932	2 ¹ / ₂
Britisch Indien — <i>Inde britannique</i>	7.05	5.02	6.83	4.00	4.00	3.77	3 ¹ / ₂	16 Février 1933	4
Bulgarien — <i>Bulgarie</i>	9.05	8.57	9.50	8.00	8.00	8.00	8	25 Mai 1932	8 ¹ / ₂
Chile — <i>Chili</i>	7.86-8.86	5.23-6.64	6.00-7.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4 ¹ / ₂ -6	23 Août 1932	5 ¹ / ₂ -7
Dänemark — <i>Danemark</i>	4.22	4.49	6.00	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	12 Octobre 1932	4
Danzig — <i>Dantzig</i>	5.60	4.52	5.00	4.00	4.00	4.00	4	11 Juillet 1932	5
Deutschland — <i>Allemagne</i>	6.92	5.21	7.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — <i>Equateur</i>	9.80	8.08	10.00	7.00	7.00	7.00	7	12 Mai 1932	10
England — <i>Angleterre</i>	3.97	3.00	5.59	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 ¹ / ₂
Estland — <i>Estonie</i>	6.83	5.58	5.50	5.50	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	1 Février 1932	6 ¹ / ₂
Finnland — <i>Finlande</i>	6.53	6.77	7.41	6.50	6.50	6.00	6	1 Février 1933	6 ¹ / ₂
Frankreich — <i>France</i>	2.12	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 ¹ / ₂	9 Octobre 1931	2
Griechenland — <i>Grèce</i>	9.61	10.63	11.66	9.10	9.00	9.00	9	3 Décembre 1932	10
Japan — <i>Japon</i>	5.40	5.30	6.57	4.38	4.38	4.38	4.38	17 Août 1932	5.11
Java	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	11 Mars 1930	5
Irland — <i>Irlande</i>	4.81	3.94	6.29	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 ¹ / ₂
Italien — <i>Italie</i>	5.89	5.55	7.00	5.00	4.29	4.00	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	6.47	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 ¹ / ₂	20 Juillet 1931	6 ¹ / ₂
Kolumbien — <i>Colombie</i>	7.00	5.77	6.00	5.00	5.00	5.00	5	19 Septembre 1932	6
Lettland — <i>Lettonie</i>	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00	6.00-7.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 ¹ / ₂ -6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — <i>Lithuanie</i>	6.00-7.87	6.00-7.34	6.00-8.50	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 ¹ / ₂
New-York	2.12	2.82	3.43	2.50	2.50	2.50	3 ¹ / ₂	3 Mars 1933	2 ¹ / ₂
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	2.47	2.65	3.00	2.50	2.50	2.50	2 ¹ / ₂	19 Avril 1932	3
Norwegen — <i>Norvège</i>	4.65	4.68	5.81	4.00	4.00	4.00	4	1 Septembre 1932	4 ¹ / ₂
Oesterreich — <i>Autriche</i>	7.28	6.86	8.00	6.00	6.00	6.00	6	24 Août 1932	7
Peru — <i>Pérou</i>	7.00	6.38	7.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — <i>Pologne</i>	7.50	7.20	7.50	6.00	6.00	6.00	6	21 Octobre 1932	7 ¹ / ₂
Portugal	7.30	6.63	7.00	6.50	6.50	6.50	6	13 Mars 1933	6 ¹ / ₂
Rumänien — <i>Roumanie</i>	8.25	7.17	8.00	7.00	7.00	7.00	7	4 Mars 1932	8
Russland — <i>Russie</i>	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — <i>Suède</i>	4.10	4.38	5.81	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	1 Septembre 1932	4
Spanien — <i>Espagne</i>	6.24	6.41	6.50	6.00	6.00	6.00	6	26 Octobre 1932	6 ¹ / ₂
Südafrika — <i>Afrique du Sud</i>	5.23	5.77	6.00	5.00	5.00	4.71	4	20 Février 1933	5
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	6.29	5.15	6.00	4.50	4.27	3.50	3 ¹ / ₂	25 Janvier 1933	4 ¹ / ₂
Ungarn — <i>Hongrie</i>	6.89	5.74	7.00	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	18 Octobre 1932	5

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 15. Februar bis 16. März 1933

Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 15 Février au 16 Mars 1933

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
16 Février 1933	Britisch Indien — <i>Inde britannique</i>	3 ¹ / ₂	4
20 "	Südafrika — <i>Afrique du Sud</i>	4	5
3 Mars "	New-York	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂
13 " "	Portugal	6	6 ¹ / ₂

Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland

Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

1	2	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		3	4	1932		1933		1932		1933			
				1931	1932	Février	Déc.	Janvier	Février	29 Févr.	31 Jan.	7 Févr.	15 Févr.
Schweiz — <i>Suisse</i>	O P*	2.03 1.44	2.00 1.52	2.00 1.52	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2
Amsterdam . . .	O P	2.47 1.85	2.65 0.72	3.00 1.87	2.50 0.25	2.50 0.25	2.50 0.25	3 1 3/8	2 1/2 1/4	2 1/2 1/4	2 1/2 1/4	2 1/2 1/4	2 1/2 1/4
Berlin	O P	6.92 6.77	5.21 4.96	7.00 6.74	4.00 3.87	4.00 3.87	4.00 3.87	7 6 5/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8
Brüssel — <i>Bruxelles</i>	O P	2.50 2.32	3.47 3.13	3.50 3.28	3.50 2.97	3.50 2.90	3.50 2.80	3 1/2 3 3/8	3 1/2 2 7/8	3 1/2 2 7/8	3 1/2 2 3/4	3 1/2 2 3/4	3 1/2 2 3/4
London — <i>Londres</i>	O P	3.97 3.56	3.00 1.83	5.59 4.58	2.00 1.07	2.00 0.87	2.00 0.80	5 3 5/8	2 3/4	2 3/4	2 7/8	2 7/8	2 8/4
Mailand — <i>Milan</i>	O P	5.89 5.92	5.55 5.81	7.00 6.92	5.00 5.00	4.29 4.42	4.00 4.25	7 6 1/2-7	4 4 1/4	4 4 1/4	4 4 1/4	4 4 1/4	4 4 1/4
New-York	O P	2.12 1.47	2.82 1.19	3.43 2.62	2.50 0.40	2.50 0.36	2.50 0.38	3 2 5/8	2 1/2 1/4	2 1/2 1/4	2 1/2 3/8	2 1/2 1/2	2 1/2 1
Paris	O P	2.12 1.56	2.50 1.29	2.50 1.75	2.50 0.91	2.50 1.12	2.50 1.89	2 1/2 1 3/4	2 1/2 1 1/2	2 1/2 1 3/4	2 1/2 2	2 1/2 2	2 1/2 2

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. März 1933 <i>Taux au 15 Mars 1933</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	2	3	1932		1933		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			1931	1932	Février	Déc.			
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	3.03	3.00	3	3	3	2 1/2	2 1/2	8 Février 1933	3
Belgien — <i>Belgique</i> . .	3.50	4.47	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	13 Janvier 1932	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	8.60	6.21	8	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — <i>France</i> . .	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	31 Janvier 1930	5 1/2
Italien — <i>Italie</i>	5.89	5.55	7	5	4	4	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	7.97	9.00	9	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	3.10	3.30	4	3	3	3	3	19 Avril 1932	4
Oesterreich — <i>Autriche</i> .	7.73-8.23	7.36-7.86	8 1/2-9	6 1/2-7	6 1/2-7	6 1/2-7	6 1/2-7	24 Août 1932	7 1/2-8
Polen — <i>Pologne</i>	8.50	8.20	8 1/2	7	7	7	7	21 Octobre 1932	8 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	9.25	8.17	9	8	8	8	8	4 Mars 1932	9
Spanien — <i>Espagne</i> . . .	5.00-6.74	5.00-7.00	5-7	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 1/2
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	5.72-6.22	6.51-7.01	7-7 1/2	6-6 1/2	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	25 Janvier 1933	6-6 1/2

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. Februar bis 16. März 1933

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 Février au 16 Mars 1933

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>	
1	2	3	4
—	—	—	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20. 305	25.22154 ¹⁾	123. 457	27. 277	72.062	72. 926	208. 32	5. 18262	138. 889 ²⁾	138. 889 ³⁾	138. 889 ⁴⁾
Februar 1933 <i>Février</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20. 18 ³ / ₄	17. 56	122. 90	26. 41	71. 90	59. 50	207. 87 ¹ / ₂	5. 17 ¹ / ₈	95. —	78. 25	90. —
2.	20. 19	17. 51 ¹ / ₄	122. 80	26. 40	71. 87 ¹ / ₂	59. 50	207. 82 ¹ / ₂	5. 16 ⁷ / ₈	94. 50	78. —	89. 50
3.	20. 19 ³ / ₈	17. 56	122. 82 ¹ / ₂	26. 42 ¹ / ₂	71. 90	59. 50	207. 90	5. 17 ¹ / ₈	95. —	78. 25	90. —
4.	20. 22 ¹ / ₂	17. 60	123. 07 ¹ / ₂	26. 50	72. 02 ¹ / ₂	59. 50	208. 17 ¹ / ₂	5. 18	95. —	78. 50	90. 25
5.											
6.	20. 23 ¹ / ₄	17. 63	123. 10	26. 50	72. 05	59. 25	208. 22 ¹ / ₂	5. 18 ¹ / ₈	95. —	78. 25	90. 10
7.	20. 22 ³ / ₄	17. 77	123. 05	26. 47 ¹ / ₂	72. 05	59. 25	208. 22 ¹ / ₂	5. 17 ⁵ / ₈	95. 25	79. —	90. 75
8.	20. 23 ¹ / ₄	17. 76	123. 10	26. 48	72. 07 ¹ / ₂	59. 25	208. 22 ¹ / ₂	5. 18	95. 15	79. —	90. 75
9.	20. 23 ¹ / ₄	17. 76 ¹ / ₄	123. 12 ¹ / ₂	26. 50	72. 10	59. 25	208. 27 ¹ / ₂	5. 18 ¹ / ₄	95. —	79. —	90. 75
10.	20. 24	17. 76 ¹ / ₄	123. 10	26. 48	72. 07 ¹ / ₂	59. 25	208. 17 ¹ / ₂	5. 18	95. —	79. —	90. 75
11.	20. 24	17. 76	123. 10	26. 48	72. 10	59. 25	208. —	5. 18	94. 70	79. —	90. 75
12.											
13.	20. 24 ¹ / ₄	17. 77	123. 10	26. 49	72. 12 ¹ / ₂	59. 25	208. —	5. 18 ¹ / ₈	94. 70	79. —	90. 75
14.	20. 25 ¹ / ₂	17. 83	123. 15	26. 51 ¹ / ₂	72. 16 ¹ / ₄	59. 25	208. 17 ¹ / ₂	5. 18 ⁵ / ₈	94. 90	79. 25	91. —
15.	20. 27	17. 83 ¹ / ₂	123. 22 ¹ / ₂	26. 50	72. 17 ¹ / ₂	59. 75	207. 97 ¹ / ₂	5. 18 ¹ / ₂	94. 50	79. 25	91. —
16.	20. 23 ¹ / ₄	17. 76	123. 22 ¹ / ₂	26. 48	72. 17 ¹ / ₂	59. 75	208. 07 ¹ / ₂	5. 18	94. 10	79. 10	90. 80
17.	20. 32	17. 74	123. 22 ¹ / ₂	26. 40	72. 32 ¹ / ₂	59. 75	207. 90	5. 16 ⁵ / ₈	93. 75	78. 90	90. 75
18.	20. 32 ¹ / ₂	17. 73 ¹ / ₂	123. 17 ¹ / ₂	26. 36	72. 25	59. 75	207. 95	5. 15 ¹ / ₂	93. 75	78. 90	90. 75
19.											
20.	20. 32	17. 71 ¹ / ₂	122. 95	26. 32	72. 17 ¹ / ₂	59. 75	207. 75	5. 14 ¹ / ₂	93. 50	78. 85	90. 75
21.	20. 25	17. 66	122. 67 ¹ / ₂	26. 26	72. —	59. 50	207. 25	5. 13	93. —	78. 50	90. 20
22.	20. 24	17. 52	122. 65	26. 23 ³ / ₄	71. 95	59. 25	207. 37 ¹ / ₂	5. 12 ⁷ / ₈	92. 75	78. —	89. 75
23.	20. 23 ¹ / ₂	17. 42	122. 65	26. 21 ¹ / ₄	72. 05	59. —	207. 50	5. 12 ³ / ₄	92. 50	77. 50	89. 25
24.	20. 21	17. 47	122. 60	26. 20	71. 97 ¹ / ₂	58. 50	207. 42 ¹ / ₂	5. 12	92. 50	77. 50	89. 25
25.	20. 26	17. 50	122. 80	26. 27 ¹ / ₂	72. 10	58. 50	207. 60	5. 13 ¹ / ₂	92. 75	77. 75	89. 50
26.											
27.	20. 25	17. 52 ¹ / ₂	122. 70	26. 27 ¹ / ₂	72. 10	58. 50	207. 57 ¹ / ₂	5. 13 ¹ / ₄	92. 75	77. 75	89. 50
28.	20. 20	17. 55	122. 50	26. 20	72. —	58. —	207. 30	5. 11 ³ / ₄	92. 75	78. —	89. 75
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1931 II.	20. 31	25. 179	123. 19	27. 13	72. 25	72. 81	208. 01	5. 182	138. 73	138. 61	138. 61
1932 II.	20. 20	17. 720	121. 68	26. 50	71. 46	—	206. 90	5. 127	98. 84	97. 39	96. 06
III.	20. 33	18. 692	122. 86	26. 75	72. 02	—	208. 17	5. 168	102. 00	102. 61	100. 70
IV.	20. 28	19. 290	122. 03	26. 45	72. 01	—	208. 24	5. 141	98. 23	105. 50	98. 12
V.	20. 18	18. 786	121. 61	26. 30	71. 68	58. 11	207. 31	5. 111	95. 28	102. 39	94. 16
VI.	20. 17	18. 692	121. 33	26. 20	71. 38	56. 94	207. 24	5. 121	95. 66	101. 94	92. 44
VII.	20. 14	18. 240	121. 75	26. 18	71. 23	60. 71	206. 86	5. 133	93. 43	98. 61	90. 43
VIII.	20. 14	17. 904	122. 20	26. 28	71. 30	61. 26	206. 86	5. 138	91. 67	95. 21	89. 36
IX.	20. 30	17. 978	123. 15	26. 56	71. 78	61. 93	208. 07	5. 179	92. 11	93. 00	90. 16
X.	20. 34	17. 604	123. 05	26. 51	71. 94	61. 87	208. 35	5. 178	90. 64	91. 36	88. 82
XI.	20. 36	17. 018	123. 36	26. 56	72. 05	61. 64	208. 71	5. 193	90. 30	88. 40	86. 66
XII.	20. 29	17. 017	123. 64	26. 54	71. 96	61. 28	208. 81	5. 197	92. 81	88. 11	87. 49
1933 I.	20. 24	17. 409	123. 24	26. 53	71. 88	60. 51	208. 39	5. 185	94. 62	87. 94	89. 28
II.	20. 24	17. 654	122. 95	26. 39	72. 08	59. 25	207. 86	5. 161	94. 07	78. 52	90. 27
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1931	20. 20	23. 346	121. 84	26. 80	71. 76	—	207. 30	5. 153	129. 96	129. 31	129. 19
1932	20. 24	18. 035	122. 32	26. 39	71. 67	60. 50 ⁶⁾	207. 62	5. 151	94. 81	96. 68	92. 40

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New-York errechnet.

1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — *L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.*

2) „ 27. „ „ „ „ „ „ „ 27

3) „ 29. „ „ „ „ „ „ „ 29

4) „ 27. „ „ „ „ „ „ „ 27

5) Ab 1. Mai 1932 für Noten. — *Depuis le 1er mai 1932 pour des billets.* 6) Durchschnitt Mai—Dezember. — *Moyenne mai—décembre.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

Parität Parité	Madrid	Prag Prague	Warschau Varsovie	Budapest ¹⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Montreal	Buenos- Aires	Yoko- hama ²⁾	Der Schweizerfranken in % Le franc suisse en %	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des 4changes col. 2, 6, 8 et 9	
	100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 ²⁾	3. 10	5. 18262	220.—	258. 332	des Dollars du dollar	
Februar 1933 Février											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	42. 32 ¹ / ₂	15. 30	57. 90	67. 25	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 35	108. —	108. 75	100. 31	100. 22
2.	42. 35	15. 30	57. 85	67. 25	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 30	108. —	108. 75	100. 33	100. 27
3.	42. 35	15. 30	57. 90	67. 25	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 32 ¹ / ₂	108. —	108. 75	100. 30	100. 22
4.	42. 40	15. 32 ¹ / ₂	58. 05	67. 25	6. 97 ¹ / ₂	3. 06	4. 33 ³ / ₄	108. 50	109. —	100. 14	100. 05
5.											
6.	42. 45	15. 32 ¹ / ₂	58. 10	67. —	6. 97 ¹ / ₂	3. 06	4. 35	108. 50	109. 25	100. 11	100. 03
7.	42. 45	15. 32 ¹ / ₂	58. 05	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 33 ³ / ₄	108. 50	110. 50	100. 14	100. 12
8.	42. 45	15. 32 ¹ / ₂	58. 05	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 35	108. 50	110. 50	100. 11	100. 05
9.	42. 45	15. 32 ¹ / ₂	58. 05	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 35	108. 50	110. —	100. 08	100. 00
10.	42. 47 ¹ / ₂	15. 32 ¹ / ₂	58. 05	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 32	108. 50	110. —	100. 11	100. 05
11.	42. 47 ¹ / ₂	15. 33	58. 05	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 05	4. 30	108. 50	110. —	100. 12	100. 05
12.											
13.	42. 47 ¹ / ₂	15. 33	58. 05	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 06	4. 30	108. 50	109. 75	100. 10	100. 03
14.	42. 51 ¹ / ₄	15. 35	58. 12 ¹ / ₂	66. 50	6. 97 ¹ / ₂	3. 06 ¹ / ₂	4. 30	108. 50	108. 50	100. 03	99. 93
15.	42. 57 ¹ / ₂	15. 35	58. 10	67. —	6. 97 ¹ / ₂	3. 06 ¹ / ₂	4. 31 ¹ / ₄	108. 50	107. 25	100. 03	99. 95
16.	42. 57 ¹ / ₂	15. 33 ³ / ₄	58. 10	67. —	6. 97 ¹ / ₂	3. 06 ¹ / ₂	4. 32 ¹ / ₂	108. 50	106. 25	100. 02	100. 05
17.	42. 62 ¹ / ₂	15. 31 ¹ / ₄	57. 80	67. —	6. 97 ¹ / ₂	3. 06 ¹ / ₂	4. 30	108. 25	106. 50	100. 02	100. 32
18.	42. 65	15. 28 ³ / ₄	57. 75	67. —	6. 97 ¹ / ₂	3. 06 ¹ / ₂	4. 28 ³ / ₄	108. 25	106. 50	100. 09	100. 54
19.											
20.	42. 67 ¹ / ₂	15. 26 ¹ / ₄	57. 70	67. —	6. 97 ¹ / ₂	3. 06	4. 27 ¹ / ₂	108. —	106. 50	100. 19	100. 73
21.	42. 60	15. 22 ¹ / ₂	57. 50	67. —	6. 95	3. 04	4. 25	107. 50	105. —	100. 47	101. 02
22.	42. 50	15. 22 ¹ / ₂	57. 50	67. —	6. 90	3. 04	4. 25	107. 50	104. —	100. 49	101. 04
23.	42. 50	15. 21 ¹ / ₄	57. 50	67. —	6. 90	3. 04	4. 26 ¹ / ₄	107. 50	103. 50	100. 45	101. 06
24.	42. 50	15. 18 ³ / ₄	57. 40	67. —	6. 90	3. 04	4. 26	107. 50	103. 50	100. 56	101. 21
25.	42. 60	15. 23 ³ / ₄	57. 55	67. —	6. 90	3. 04	4. 26	107. 50	103. 50	100. 36	100. 92
26.											
27.	42. 55	15. 22 ¹ / ₂	57. 50	67. —	6. 90	3. 04	4. 25	107. 50	103. 50	100. 39	100. 97
28.	42. 50	15. 14	57. 35	67. —	6. 90	3. 03	4. 26	107. 50	104. —	100. 59	101. 26
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1931 II.	52. 66	15. 34	58. 04	90. 40	9. 13	3. 08	5. 181	163. 67	255. 89	100. 12 ⁴⁾	100. 00
1932 II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26	100. 80
V.	41. 42	15. 13	57. 32	68. 40	9. 05	3. 04	4. 490	123. 06	160. 67	100. 75	101. 38
VI.	42. 20	15. 16	57. 32	65. 97	8. 79	3. 04	4. 429	114. 32	154. 53	100. 83	101. 19
VII.	41. 34	15. 16	57. 44	66. 35	8. 39	3. 04	4. 456	110. 10	139. 46	100. 91	100. 96
VIII.	41. 36	15. 18	57. 51	67. 63	8. 35	3. 04	4. 475	105. 96	125. 80	100. 86	100. 86
IX.	41. 93	15. 31	57. 97	69. 43	7. 85	3. 04	4. 663	111. 46	121. 90	100. 15	100. 07
X.	42. 35	15. 32	57. 97	70. 63	7. 10	3. 05	4. 703	109. 88	118. 92	100. 02	100. 09
XI.	42. 42	15. 37	58. 14	73. 35	6. 91	3. 07	4. 532	110. —	106. 83	99. 84	99. 80
XII.	42. 35	15. 38	58. 15	72. 90	6. 87	3. 06	4. 470	109. 15	108. 12	99. 93	99. 72
1933 I.	42. 39	15. 35	58. 02	71. 23	6. 90	3. 06	4. 532	108. 47	107. 51	100. 12	99. 95
II.	42. 50	15. 29	57. 83	66. 90	6. 96	3. 05	4. 301	108. 10	107. 24	100. 23	100. 42
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07
1932	41. 40	15. 24	57. 67	69. 33 ⁵⁾	8. 27	3. 05	4. 519	117. 42	143. 27	100. 45	100. 61

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1^{er} mai 1932 pour des billets.

²⁾ Seit 28. Juni 1931 — Depuis le 28 juin 1931.

³⁾ Am 13. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 décembre 1931.

⁴⁾ Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2—10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2—10).

⁵⁾ Durchschnitt Mai-Dezember — Moyenne mai-décembre.

Devise Schweiz im Ausland — Change suisse à l'étranger

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität Parité	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
Februar 1933 <i>Février</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.	494.—	17.73 ^{1/2}	81.22	377.—	138.67 ^{1/2}	137.25	48.02	19.29 ^{1/2}
15.	493.25	17.78 ^{1/2}	81.12	376.75	138.33	137.40	48.05	19.28 ^{3/4}
23.	495.—	17.50	81.82	380.85	138.68	138.65	48.20	19.50
28.	494.75	17.58	82.07	381.30	139.05	138.55	48.24	19.54 ^{1/2}
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1931								
II.	492.17	25.18	81.08	368.13	138.14	137.06	48.08	19.294
1932								
II.	495.09	17.73	82.06	377.05	139.67	—	48.32	19.501
III.	491.74	18.77	81.39	373.92	138.73	—	48.03	19.347
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
V.	495.51	18.79	82.23	379.77	139.41	—	48.25	19.569
VI.	495.66	18.69	82.13	381.28	140.04	—	48.26	19.518
VII.	496.55	18.24	81.95	381.70	140.33	—	48.34	19.474
VIII.	496.36	17.86	81.85	379.95	140.21	—	48.35	19.457
IX.	492.60	17.98	81.23	376.31	139.21	—	48.07	19.304
X.	491.71	17.60	81.23	377.01	138.89	—	48.00	19.310
XI.	491.11	17.03	81.01	376.31	138.72	—	47.91	19.250
XII.	492.79	17.02	80.95	376.54	138.86	—	47.89	19.238
1933								
I.	494.05	17.43	81.10	376.58	139.01	137.09	47.99	19.29
II.	493.93	17.67	81.46	378.58	138.65	137.70	48.10	19.36
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	140.33	48.23	19.401
1932	494.04	18.05	81.66	378.65	139.40	—	48.16	19.410

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

1	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Janvier . . .	104.2	50.2	63.2	5 037	4 452	4 175	8 548	7 385	6 212	458.0	326.2	358.7
Février . . .	125.7	51.8	49.2	5 536	4 194	3 942	8 898	6 560	5 421	607.8	288.6	
Mars	147.3	55.7		5 334	4 373		9 434	6 834		718.6	331.9	
Avril	98.6	51.0		4 086	4 515		7 280	6 989		655.0	339.2	
Mai	95.6	45.7		4 240	3 767		7 370	5 884		532.8	284.1	
Juin	116.5	44.4		4 974	3 807		9 858	6 493		629.5	268.1	
Juillet	112.0	49.7		4 594	3 996		9 785	7 388		661.6	312.0	
Août	72.3	47.8		3 962	4 796		7 913	7 070		470.3	285.7	
Septembre . .	86.4	65.0		4 240	5 382		8 905	7 767		444.0	394.7	
Octobre . . .	68.7	43.2		5 032	4 340		8 238	5 933		424.1	273.2	
Novembre . .	51.4	46.8		4 441	3 572		7 467	5 488		332.0	330.1	
Décembre . .	45.0	46.6		3 948	4 237		7 064	5 506		346.8	267.6	
Janv.-Février	229.9	102.0	112.4	10 573	8 646	8 117	17 446	13 945	11 633	1 065.3	614.8	
Année	1 123.7	597.9		55 424	51 431		100 760	79 297		6 280.0	3 701.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Janvier 1933	Février 1933			Janvier-Février 1933	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
3 0/0 Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	97.90	98.80	97.50	98.—	98.80	96.—
3 1/2 0/0 Oblig. S. B. B., Serie A-K	1911-1962	—	99.90	101.40	99.90	101.—	101.40	99.—
4 1/2 0/0 III. Mob.-Anl. 1915	1926-1955	96.50	100.70	100.75	100.55	100.70	101.—	100.70
5 0/0 Staatsanleihe 1924	1935	96	106.25	107.25	106.25	107.—	107.25	106.—
5 0/0 „	1925 1940	98	108.25	109.50	108.10	108.75	109.50	107.30
4 1/2 0/0 „	1926 1941	98	107.—	107.90	106.85	107.50	107.90	106.—
4 1/2 0/0 „	1927 1942	97	107.25	108.—	107.—	107.60	108.—	106.—
4 1/2 0/0 „	1930 1948	98.90	106.60	108.—	106.75	107.50	108.—	105.50
4 0/0 „	1930 1950	98.50	103.40	105.25	103.25	105.—	105.25	102.80
4 0/0 „	1931 1956	100	103.40	105.35	103.35	105.—	105.35	102.90
3 1/2 0/0 „	1932 1933-1962	93.40	99.25	100.40	99.20	100.05	100.40	97.45

Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex

Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations

	Rentabilität — Rendement *				Index			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
25 Janvier	4.48	3.77	3.93	3.70	98.66	117.24	112.58	119.52
25 Février	4.39	3.78	3.84	3.63	100.68	116.93	114.98	121.83
25 Mars	4.31	3.83	3.85		102.55	115.40	114.72	
25 Avril	4.32	3.78	3.74		102.31	116.93	118.18	
25 Mai	4.37	3.79	3.72		101.14	116.62	118.79	
25 Juin	4.20	3.83	3.78		105.24	115.40	116.78	
25 Juillet	3.95	3.87	3.76		111.90	114.21	117.55	
25 Août	3.96	3.77	3.73		111.62	117.24	118.63	
25 Septembre	3.81	3.98	3.78		116.01	111.05	116.93	
25 Octobre	3.91	3.97	3.75		113.04	111.33	117.77	
25 Novembre	3.87	3.95	3.83		114.21	111.90	115.31	
23 Décembre	3.82	4.12	3.83		115.71	107.28	115.53	
10 Mars	—	3.76	3.87	3.74	—	117.55	114.24	118.31

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906-1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906-1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir).

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A-K, en fin de mois

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
Janvier	88.25	89.60	96.10	98.25	99.90	4.33	4.25	3.78	3.62	3.51
Février	88.—	89.90	95.80	95.90	101.—	4.35	4.23	3.80	3.80	3.43
Mars	87.10	90.25	95.75	97.90		4.42	4.20	3.80	3.65	
Avril	87.60	89.50	96.20	98.85		4.38	4.26	3.77	3.58	
Mai	87.40	90.—	98.40	96.40		4.40	4.22	3.61	3.76	
Juin	87.40	91.30	97.—	98.80		4.40	4.12	3.72	3.58	
Juillet	87.40	94.45	98.90	100.—		4.40	3.89	3.58	3.50	
Août	87.—	93.30	99.50	99.80		4.43	3.97	3.54	3.51	
Septembre	87.75	94.25	89.—	98.95		4.37	3.90	4.33	3.57	
Octobre	86.85	93.75	96.—	99.40		4.44	3.94	3.79	3.54	
Novembre	88.15	93.15	95.40	97.40		4.34	3.98	3.83	3.69	
Décembre	88.75	94.10	95.30	98.90		4.29	3.91	3.84	3.58	

Zinssätze — Taux d'intérêt

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monatsende Fin de mois	Kassobligationen Bons de caisse (gegen bar — contre espèces)		Spargelder Dépôts en caisse d'éparg.	I. Hypothek 1 ^{re} Hypo- thèque
	Durchschnitt von — Moyenne des			
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	8 Gross- banken 8 Grandes banques	11 Kantonal- banken 11 Banques cantonales	Zürcher Kantonalbank Banque canton- nale zurichoise
In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5
1932				
Janvier . .	3.71	4.03	3.39	4 ¹ / ₂ —4 ³ / ₄
Février . .	3.71	4.06	3.36	4 ¹ / ₂ —4 ³ / ₄
Mars . . .	3.69	4.06	3.36	4 ¹ / ₂ —4 ³ / ₄
Avril . . .	3.69	4.03	3.32	4 ¹ / ₂
Mai	3.60	4.03	3.30	4 ¹ / ₂
Juin	3.54	4.03	3.23	4 ¹ / ₂
Juillet . .	3.54	3.91	3.09	4 ¹ / ₂
Août	3.54	3.78	3.05	4 ¹ / ₂
Septembre .	3.52	3.75	3.05	4 ¹ / ₂
Octobre . .	3.50	3.75	3.05	4 ¹ / ₂
Novembre .	3.50	3.72	3.05	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
Décembre .	3.50	3.72	3.05	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
1933				
Janvier . .	3.50	3.69	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
Février . .	3.46	3.62	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂

Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur									
Bund und S.B.B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	
In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	4.12	4.02	4.01	4.29	4.07	4.21
Février . .	—	3.97	—	3.94	3.95	3.66	4.32	4.06	3.94
Mars . . .	3.89	—	—	3.92	3.92	—	3.99	4.31	—
Avril . . .	—	—	—	3.91	—	—	3.97	3.92	—
Mai	—	3.78	—	3.91	—	—	4.00	—	—
Juin	—	—	—	3.93	3.63	—	4.02	4.00	—
Juillet . .	—	—	—	—	3.64	—	4.10	3.87	—
Août	—	—	—	3.87	3.63	—	3.91	3.82	—
Septembre .	3.88	3.68	—	—	3.63	—	4.04	3.84	—
Octobre . .	—	—	—	—	—	—	3.85	3.95	—
Novembre .	3.91	—	—	3.95	—	—	3.93	4.15	—
Décembre .	—	—	—	3.87	2.44	—	4.00	—	—
Année . .	3.89	3.82	—	3.93	3.72	—	3.99	4.02	—

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — Détail de l'index suisse des actions

	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés financières	Versiche- rungsgesell- schaften Sociétés d'assurances	Diverse Unter- nehmen Entreprises diverses	Industrieaktien — Actions industrielles						Gesamt- index Index total
					Kraftwerke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschinen Machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total (Kol.6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — Nombre des sociétés d'actions ¹⁾											
	16	39	13	10	4	3	10	3	6	26	104
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — Capital-actions versé (en millions de frs.) ¹⁾											
	837.0	773.9	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2354.4
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — En pour-cent du capital-actions versé											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1929	151.01	160.36	745.43	77.56	156.29	227.64	179.36	331.05	174.09	214.98	181.61
23 „ 1930	148.84	122.60	641.61	75.21	160.58	168.67	139.30	304.20	122.01	177.58	157.88
23 „ 1931	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
25 Janvier .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19
25 Février .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
25 Mars . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72
25 Avril . .	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51
25 Mai . . .	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68
25 Juin . . .	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30
25 Juillet . .	84.40	58.59	495.03	45.54	132.35	112.04	74.14	251.95	56.99	121.15	95.67
25 Août . . .	89.47	63.41	534.08	47.33	135.35	127.26	82.85	261.20	72.36	131.32	102.84
25 Septembre	98.17	73.76	563.94	47.55	145.19	138.91	90.58	265.46	75.65	138.29	111.98
25 Octobre .	92.96	65.04	555.29	46.83	139.11	130.83	83.64	255.48	68.83	130.65	105.02
25 Novembre	91.74	64.04	540.47	44.59	139.55	133.35	79.36	246.42	67.80	127.22	103.01
23 Décembre	93.99	64.60	536.99	45.64	143.10	140.44	77.04	243.53	64.58	126.46	103.74
1933											
10 Janvier .	98.13	67.19	581.16	46.53	145.71	149.36	80.68	257.02	67.24	132.67	108.94
25 „	98.43	66.95	584.69	47.45	152.66	150.59	80.10	265.42	65.15	134.82	109.64
10 Février .	99.32	66.62	587.13	46.38	152.90	149.05	80.48	263.29	62.96	133.97	109.67
25 „	97.85	63.50	565.39	44.52	143.23	141.86	78.72	252.93	60.32	128.66	106.08
10 Mars . .	92.51	65.20	556.83	43.44	145.32	149.18	82.54	258.49	61.13	132.64	105.64

¹⁾ Am 10. März 1933 — Au 10 Mars 1933.

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im Februar 1933

Emissions publiques d'emprunts en Février 1933

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Einmissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Kanton Zürich	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.63	1949	1945	25 000	25 000	25 000	—
Kanton Thurgau	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.64	1953	1948	7 000	7 000	7 000	—
Cantone Ticino	3 ³ / ₄	98.50	3.88	3.76	1936-48	1943	8 000	7 880	—	7 880
Stadt Zürich	4	100.00	4.00	3.88	1953	1951	30 000	30 000	15 000	15 000
Stadt Biel	4	96.50	4.32	4.18	1939-63	—	10 000	9 650	—	9 650
Ortsbürgergemeinde Zofingen Anleihen mit Hypothekar- Sicherstellung auf Waldungen.	3 ¹ / ₂	99.00	3.60	3.47	1945	1941	1 000	990	1 000	(- 10)
Commune d'Auvernier	3 ³ / ₄	98.00	3.89	3.78	1951 u. 1954	—	57	56	57	(- 1)
Scieries Réunies Payerne-Moudon S. A., Moudon (Emprunt hypo- thécaire 1 ^{er} rang)	4 ¹ / ₂	100.00	4.50	4.36	1953	1938	200	200	200	—
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
—										

17

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im Februar 1933

Emissions publiques d'actions en Février 1933

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	0/0	in Tausend Fr.	en milliers de francs
1	2	3	4
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
—			

18

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-Februar

Emissions publiques d'emprunts, Janvier-Février

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

1	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	—	150 000	—	140 100	—	150 000	—	(-9 900)	—
2. Kantone — <i>Cantons</i>	2	4	41 000	75 000	40 330	74 320	39 000	62 000	1 330	12 320
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	4	8	25 400	45 332	24 829	44 843	8 625	20 057	16 204	24 786
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	7	12	216 400	120 332	205 259	119 163	197 625	82 057	7 634	37 106
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	—	1	—	4 000	—	4 000	—	—	—	4 000
6. Banken — <i>Banques</i>	1	—	8 000	—	7 960	—	—	—	7 960	—
7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	2	—	6 000	—	5 964	—	2 600	—	3 364	—
9. Diverse — <i>Divers</i>	1	3	5 000	900	4 900	900	5 000	400	(-100)	500
Total 1—9	11	16	235 400	125 232	224 083	124 063	205 225	82 457	18 858	41 606
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	1	1	195 000	39 000	195 000	37 635	139 600	39 000	55 400	(-1 365)

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-Februar

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier-Février

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

1	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	350	—	350	—
2. Banken — <i>Banques</i>	2	—	6 000	—	6 120	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	—	—	—	—	—	—
Total 1—5	3	—	6 350	—	6 470	—

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

1	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier	12 527	15 150	8 384	9 253	62 701	61 623	45 858	44 702
Février	13 107	13 432	8 374	8 327	58 080	53 812	43 671	39 624
Mars	14 845		9 264		64 553		49 020	
Avril	14 672		9 437		66 019		48 597	
Mai	10 339		6 144		56 633		40 749	
Juin	12 111		7 389		62 592		45 253	
Juillet	12 840		8 345		61 882		46 979	
Août	10 861		6 807		55 118		41 032	
Septembre	17 507		10 712		67 768		50 316	
Octobre	10 907		6 397		47 285		34 786	
Novembre	12 835		7 245		52 491		37 560	
Décembre	10 967		6 822		50 204		36 843	
Janvier-Février	25 634	28 582	16 758	17 580	120 781	115 435	89 529	84 326
Total	153 518		95 320		705 326		520 664	

21

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	152 990	146 122	132 093	102 154	85 618	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4	412.5
Février	127 334	124 143	113 583	99 921	74 615	1 071.1	1 067.5	925.2	483.9	364.2
Mars	125 781	132 390	122 572	95 216		1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4	
Avril	150 457	132 185	121 017	97 278		1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.4	
Mai	143 441	137 077	116 800	90 784		1 059.8	1 077.1	915.5	427.8	
Juin	132 067	127 770	128 665	89 595		1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.3	
Juillet	150 247	138 648	127 693	86 243		1 251.6	1 087.9	927.4	382.2	
Août	135 684	117 406	115 397	86 285		1 100.9	854.1	698.4	351.1	
Septembre	128 953	127 081	113 945	79 198		1 093.7	931.8	719.1	386.7	
Octobre	145 713	136 059	116 966	84 302		1 213.9	1 050.1	732.3	428.3	
Novembre	141 224	121 798	108 224	82 698		1 151.6	955.4	559.7	377.6	
Décembre	141 756	136 367	109 306	86 963		1 164.3	1 010.2	575.4	400.2	
Janvier-Févr.	280 324	270 265	245 676	202 075	160 233	2 287.9	2 299.3	1 998.4	1 028.3	776.7
Année	1 675 647	1 577 046	1 426 261	1 080 637		13 761.5	12 586.0	10 243.8	5 193.3	

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1932			1933		1932			1933	
	<i>Février</i>	<i>Nov.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Février</i>	<i>Nov.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Basel — <i>Bâle</i>	12 694	11 892	13 028	12 573	11 012	122.1	105.3	108.5	120.7	104.4
Bern — <i>Berne</i>	5 447	4 796	5 242	4 854	4 288	14.4	11.6	13.0	13.3	9.4
La Chaux-de-Fonds	2 389	1 755	1 995	1 773	1 778	2.5	1.4	2.2	1.6	1.6
Genf — <i>Genève</i>	17 193	14 858	15 208	16 886	14 130	132.5	117.6	130.1	134.0	131.8
Lausanne	7 187	6 444	6 899	6 619	5 964	15.9	13.2	15.2	12.1	10.9
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	1 087	885	1 024	957	891	2.0	1.9	3.7	2.2	1.9
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	3 229	2 890	2 992	3 092	2 736	11.1	6.8	7.3	7.7	6.8
Zürich — <i>Zurich</i>	50 695	39 178	40 575	38 864	33 816	183.3	119.8	120.2	120.9	97.4
Total	99 921	82 698	86 963	85 618	74 615	483.8	377.6	400.2	412.5	364.2

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

23

	1932		1933							
	Février	Décembre	Janvier	Février						
1	2	3	4	5						
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	92 093	97 374	97 891	98 197						
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	248	256	256	256						
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	283.9	381.8	344.4	261.5						
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	162.5	210.1	176.5	158.0						
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 517.0	1 962.7	1 879.0	1 540.4						
Ausland — <i>Etranger</i>	4.5	4.8	4.8	3.6						
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	118.8	168.7	168.1	122.4						
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 086.7	2 728.1	2 572.3	2 085.9						
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	166.3	190.6	190.7	190.8						
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	84.1	68.4	69.4	50.9						
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5						
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	28.5	53.0	48.1	45.7						
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	279.4	312.5	308.7	287.9						
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	5.4	4.7	6.4	6.5						
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	284.8	317.2	315.1	294.4						
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 568	2 796	2 745	2 627	2 572	2 052	2 248	2 207	2 103	2 051
Février . . .	1 932	2 088	2 125	2 087	2 086	1 517	1 651	1 693	1 640	1 666
Mars . . .	2 024	2 209	2 160	2 129		1 592	1 751	1 706	1 682	
Avril . . .	2 155	2 243	2 389	2 275		1 684	1 770	1 901	1 800	
Mai . . .	2 248	2 367	2 266	2 147		1 776	1 882	1 796	1 681	
Juin . . .	2 067	2 176	2 302	2 163		1 606	1 714	1 811	1 688	
Juillet . . .	2 437	2 600	2 579	2 332		1 901	2 058	2 029	1 825	
August . . .	2 326	2 307	2 265	2 163		1 834	1 833	1 781	1 698	
Septembre . .	2 071	2 241	2 188	2 216		1 616	1 759	1 715	1 751	
Octobre . . .	2 396	2 496	2 357	2 337		1 878	1 972	1 822	1 841	
Novembre . . .	2 393	2 385	2 348	2 418		1 883	1 897	1 846	1 923	
Décembre . . .	2 617	2 616	2 696	2 728		2 028	2 027	2 102	2 136	
Jan.-Février .	4 500	4 884	4 870	4 714	4 658	3 569	3 899	3 900	3 743	3 717
Année . . .	27 234	28 524	28 420	27 622		21 367	22 562	22 409	21 768	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
	1932					1933				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	305	292	284	274	278	316	307	301	301	309
Février . . .	289	278	284	270	279	310	308	297	288	288
Mars . . .	277	281	278	277	277					
Avril . . .	276	280	283	274	280					
Mai . . .	303	295	300	295	301					
Juin . . .	310	307	308	294	306					
Juillet . . .	323	319	318	313	319					
August . . .	327	319	325	319	324					
Septembre . .	330	328	323	302	308					
Octobre . . .	319	321	304	294	305					
Novembre . . .	304	309	309	302	313					
Décembre . . .	308	309	305	308	313					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	7 697	7 215	6 754	3 991	3 377	7 434	6 940	6 509	3 765	3 169
Février . . .	6 250	5 911	6 140	3 648	2 971	6 027	5 682	5 927	3 446	2 807
Mars . . .	6 380	7 085	7 386	4 003		6 125	6 818	7 134	3 800	
Avril . . .	6 909	6 220	6 702	3 839		6 649	5 973	6 451	3 612	
Mai . . .	6 106	6 669	6 670	3 416		5 868	6 411	6 424	3 199	
Juin . . .	5 683	6 922	7 289	3 604		5 449	6 663	6 980	3 375	
Juillet . . .	7 241	6 768	7 068	3 127		6 959	6 487	6 634	2 910	
August . . .	5 902	5 265	4 867	2 754		5 642	5 014	4 584	2 572	
September . .	6 013	6 307	6 018	3 161		5 758	6 028	5 633	2 960	
October . . .	6 719	6 854	6 033	3 161		6 456	6 584	5 716	2 967	
November . . .	5 811	6 155	4 210	3 223		5 561	5 929	3 992	3 026	
Décembre . . .	6 353	7 077	4 936	3 817		6 023	6 753	4 596	3 529	
Janvier-Févr. .	13 947	13 126	12 894	7 639	6 348	13 461	12 622	12 436	7 211	5 976
Année . . .	77 064	78 448	74 073	41 744		73 951	75 282	70 580	39 161	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	IV. Quartal — <i>4^e trimestre</i>			Janvier-Décembre		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	4 007	2 225	2 370	15 139	15 498	11 543
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	2 237	1 733	979	11 132	8 193	3 870
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	38	61	31	657	318	280
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	1 005	4	1 161	4 421	1 996	1 602
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	438	427	186	1 514	1 664	959
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 090	672	744	4 567	4 116	2 411
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	905	713	530	3 427	3 259	2 333
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	992	1 187	1 332	4 866	5 405	5 476
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	773	761	681	2 985	2 851	2 721
Total 1—9	11 485	7 783	8 014	48 708	43 300	31 195
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 246	3 527	3 423	13 102	13 574	13 127
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	1 848	1 218	782	13 935	12 139	8 918
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	26	66	41	622	644	472
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	1 236	66	987	5 150	2 516	1 757
Total 10—13	6 356	4 877	5 233	32 809	28 873	24 274
14. Bussen <i>Amendes</i>	5	4	5	25	56	26
Total 1—14	17 846	12 664	13 252	81 542*	72 229*	55 495*
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	14 515	11 922	10 360	67 404	63 601	49 725
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 331	742	2 892	14 138	8 628	5 770

* Ohne Nachholungsstempel. — *Non compris le timbre à récupérer.*

Dieser beträgt — *Celui-ci se monte:* 1930: Fr. 1 930 105
1931: - 936 420
1932: - 404 660

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

26

1	1929	1930	1931	1932
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
2	3	4	5	
I ^{er} trimestre	55 504	63 682	65 463	69 031
II ^e trimestre	67 822	68 441	75 753	69 223
III ^e trimestre	64 099	68 163	72 265	63 819
IV ^e trimestre	66 427	75 022	68 880	87 959
Année . . .	253 852	275 308	282 361	290 032
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . . .	21 357	21 849	26 276	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

27

	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . . .	17 266	7 301		45 725	19 254	13 613
Février . . .	9 962	7 938		34 496	19 870	18 465
Mars . . .	13 893	5 390		35 991	15 415	
Avril . . .	9 684			38 738	13 908	
Mai . . .	9 165	21 344		29 442	14 289	
Juin . . .	7 847			24 915	21 197	
Juillet . . .	8 937			30 090	19 622	
Août . . .	4 018	18 713		23 098	20 853	
Septembre . . .	8 659			26 553	29 082	
Octobre . . .	6 954			20 781	21 262	
Novembre . . .	7 795	21 528		16 591	15 017	
Décembre . . .	6 665			12 003	13 489	
Janv.-Févr.	27 228	15 239		80 221	39 124	32 078
Année . . .	110 845	82 214		338 423	223 258	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

28

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	44 706	15 925	15 351	32 463	7 192	5 765	206	39	34	77 375	23 156	21 150
Février . . .	42 135	22 213	19 297	32 205	12 288	11 074	379	42	81	74 719	34 543	30 452
Mars . . .	32 121	17 444		37 085	11 006		406	94		69 612	28 544	
Avril . . .	31 190	16 828		27 484	12 258		432	61		59 106	29 147	
Mai . . .	34 399	13 395		29 529	6 899		582	73		64 510	20 367	
Juin . . .	32 790	14 865		28 963	6 194		408	63		62 161	21 122	
Juillet . . .	31 927	16 528		24 500	5 639		196	86		56 623	22 253	
Août . . .	35 239	15 925		21 654	7 175		320	48		57 213	23 148	
Septembre . . .	45 683	25 675		29 848	7 226		214	59		75 745	32 960	
Octobre . . .	46 337	37 225		29 135	11 912		303	158		75 775	49 295	
Novembre . . .	30 391	35 103		19 936	10 249		181	135		50 508	45 487	
Décembre . . .	17 459	21 425		12 117	6 833		93	125		29 669	28 383	
Janvier-Févr.	86 841	38 138	34 648	64 668	19 480	16 839	585	81	115	152 094	57 699	51 602
Année . . .	424 377	252 551		324 919	104 871		3 720	983		753 016	358 405	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung*
*Production d'énergie des usines électriques publiques**

29

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>				Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>				Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>			
	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Octobre . . .	317	335	314	312	250	245	235	238	67	90	79	74
Novembre . . .	300	316	299	320	236	237	235	243	64	79	64	77
Décembre . . .	297	339	318	324	233	256	250	252	64	83	68	72
Janvier . . .	298	334	304	318	230	248	240	256	68	86	64	62
Février . . .	266	303	303		211	224	234		55	79	69	
Mars . . .	273	314	288		218	237	225		55	77	63	
Avril . . .	296	299	295		218	221	223		78	78	72	
Mai . . .	330	304	303		246	216	225		84	88	78	
Juin . . .	308	309	298		226	216	214		82	93	84	
Juillet . . .	335	321	302		244	229	217		91	92	85	
Août . . .	330	303	316		238	220	218		92	83	98	
Septembre . . .	332	310	324		235	226	222		97	84	102	
Octobre-Janv.	1 212	1 324	1 235	1 274	949	986	960	989	263	338	275	285
Année hydrographique	3 682	3 787	3 664		2 785	2 775	2 738		897	1 012	926	

* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	252	9	109	152	67	57	73	5	69	148	555	1 496
Avril . . .	631	9	261	421	73	86	73	5	36	610	810	3 015
Mai . . .	660	11	210	248	60	89	79	4	46	409	642	2 458
Juin . . .	465	24	149	119	63	116	63	3	53	447	540	2 042
Juillet . . .	291	7	181	296	34	34	59	4	64	285	488	1 743
Août . . .	168	22	216	143	38	88	63	6	54	258	678	1 734
Septembre . .	185	14	217	131	49	104	50	8	89	262	610	1 719
Octobre . . .	152	11	204	190	48	108	70	20	81	190	403	1 477
Novembre . .	174	10	123	92	35	100	52	13	77	140	364	1 180
Décembre . .	187	8	136	221	26	89	32	7	81	144	418	1 349
1933												
Janvier . . .	244	5	159	77	26	65	49	11	104	152	455	1 347
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
1932												
Janvier . . .	794	701	895	13 895	1 898	6 476	6 631	12 450	2 313	1 886	9 918	57 857
Avril . . .	422	811	450	4 658	1 742	5 757	6 788	12 853	2 568	1 511	7 398	44 958
Mai . . .	334	737	391	4 125	1 556	5 119	6 457	12 340	2 617	1 442	6 680	41 798
Juin . . .	365	657	517	5 047	1 505	5 083	6 234	11 794	2 676	1 077	6 486	41 441
Juillet . . .	427	672	659	6 358	1 653	5 438	6 219	12 716	2 867	1 119	7 320	45 448
Août . . .	541	561	891	7 298	1 534	5 688	6 834	11 888	3 121	1 047	7 661	47 064
Septembre . .	576	686	573	8 180	1 740	5 859	7 018	11 648	3 351	1 408	8 493	49 532
Octobre . . .	805	855	788	11 222	2 221	5 870	8 536	12 087	3 615	1 805	10 323	58 127
Novembre . .	1 043	1 019	1 117	15 529	2 755	6 806	9 970	12 494	3 944	2 063	11 546	68 286
Décembre . .	1 142	891	1 308	23 562	3 293	7 458	12 012	14 028	3 840	1 917	12 436	81 887
1933												
Janvier . . .	1 539	1 267	1 669	33 280	4 075	8 060	13 795	16 341	4 192	2 038	14 855	101 111

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	101 111	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496	1 347
Février . . .	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708		3 564	3 381	3 920	2 877	2 034	
Mars . . .	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288		4 535	7 516	4 695	4 722	3 481	
Avril . . .	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958		4 854	5 961	4 378	4 594	3 015	
Mai . . .	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798		4 126	5 605	4 042	3 627	2 458	
Juin . . .	5 378	4 399	9 002	14 433*	41 441		4 125	5 516	3 341	2 853	2 042	
Juillet . . .	5 525	4 801	10 161	17 975	45 448		3 407	4 324	2 623	2 499	1 743	
Août . . .	6 523	4 611	10 351	18 506	47 064		3 214	4 285	2 610	2 207	1 734	
Septembre . .	6 125	5 197	11 613	19 789	49 532		3 209	5 025	2 652	2 284	1 719	
Octobre . . .	7 636	6 799	15 268	27 783	58 127		2 293	3 015	1 754	1 407	1 477	
Novembre . .	9 571	8 657	18 354	36 920	68 286		1 972	2 451	1 627	1 329	1 180	
Décembre . .	11 993	13 320	23 045	50 570	81 887		1 666	1 980	1 488	1 132	1 349	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931		1932						
	<i>Déc. 1)</i>	<i>Mai 2)</i>	<i>Juin 1)</i>	<i>Juillet 2)</i>	<i>Août 2)</i>	<i>Sept. 1)</i>	<i>Oct. 2)</i>	<i>Nov. 2)</i>	<i>Déc. 1)</i>
	2	4	5	6	7	8	9	10	3
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	409 667	456 900	469 873	474 600	478 400	483 772	486 500	487 600	493 297
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	10.1	7.6	7.1	7.5	7.6	7.9	8.7	10.3	13.3
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	14.9	11.5	11.3	11.4	11.1	10.8	10.6	11.3	11.9

1) Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* 2) Schätzung — *Estimation.*

33

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
	Stellen- suchende <i>Demandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>		
Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1931 Décembre	50.6	147.1	129.4	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
1932 Janvier	57.9	185.6	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février	63.7	183.2	168.7	93.9	361.9	6 128.4	2 317.8	337.1	1 147.9
Mars	52.3	165.7	158.0	98.7	352.4	6 034.1	2 233.4	347.4	1 053.0
Avril	45.0	142.7	153.4	79.8	303.9	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai	41.8	133.5	160.7	75.6	271.5	5 582.6	2 183.7	322.3	968.5
Juin	41.4	140.2	157.4	77.1	265.0	5 475.8	2 358.0	295.5	905.1
Juillet	45.4	153.6	169.4	75.6	266.4	5 392.2	2 185.0	296.4	931.3
Août	47.1	159.0	167.2	81.0	269.2	5 223.8	2 215.7	298.5	946.0
Septembre	49.5	154.6	163.0	84.4	275.8	5 102.7	2 279.8	296.4	949.4
Octobre	58.1	151.0	157.5	92.9	297.8	5 109.2	2 295.5	264.5	956.4
Novembre	68.3	166.5	157.2	97.7	329.7	5 355.4	2 328.9	292.6	1 038.8
Décembre	81.9	222.8	171.0		367.8	5 773.0	2 314.5	306.7	1 129.7
1933 Janvier	101.1					6 014.0		352.0	1 225.5

Transitverkehr der Schweizerischen Bundesbahnen

Trafic de transit des Chemins de fer fédéraux

34

	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1930	1931	1932	1933
	in 1000 Tonnen — <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	286	221	137	127
Février	270	186	122	142
Mars	272	219	154	
Avril	238	204	155	
Mai	274	217	127	
Juin	252	265	172	
Juillet	299	232	144	
Août	485	250	181	
Septembre	332	220	174	
Octobre	280	220	172	
Novembre	247	190	187	
Décembre	252	185	131	
Janvier-Février	556	407	259	269
Année	3 487	2 609	1 856	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens

Trafic marchandises total du port de Bâle

35

	Total	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avallage</i>	Total
	1931	1932	1933		
	in Tonnen — <i>en tonnes</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier	64 084	93 296	72 830	4 536	77 366
Février	70 657	34 204	77 445	2 935	80 380
Mars	89 978	60 486			
Avril	90 958	116 405			
Mai	93 950	156 172			
Juin	135 256	195 931			
Juillet	178 038	204 381			
Août	148 156	182 890			
Septembre	155 223	47 667			
Octobre	102 384	110 269			
Novembre	81 846	119 119			
Décembre	68 131	90 942			
Janvier-Février	134 741	127 500	150 275	7 471	157 746
Année	1 278 661	1 411 762			

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 335	9 750	9 045	1 273	1 118	955	10 853	10 219	9 519
Février . . .	9 462	8 750		1 183	1 070		9 783	9 151	
Mars	10 792	10 931		1 392	1 203		10 972	11 067	
Avril	10 780	8 676		1 455	1 292		13 990	11 089	
Mai	10 800	10 650		1 466	1 271		13 791	12 450	
Juin	10 215	10 095		1 605	1 376		12 919	11 208	
Juillet	11 200	10 300		1 626	1 306		16 396	14 938	
Août	11 150	10 250		1 557	1 354		16 322	14 835	
Septembre . . .	9 360	8 916		1 642	1 335		13 568	12 309	
Octobre	11 522	10 600		1 763	1 443		12 350	11 504	
Novembre	8 900	7 885		1 478	1 326		9 415	8 300	
Décembre	9 757	9 035		1 353	1 207		10 364	9 611	
Année	124 273	115 838		17 793	15 301		150 723	136 681	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	15 678	13 591	11 578	26 531	23 810	21 097	9 018	8 107	7 195
Février	14 843	13 616		24 626	22 766		8 370	7 752	
Mars	19 123	16 955		30 095	28 023		10 230	9 541	
Avril	17 538	15 470		31 527	26 560		10 716	9 043	
Mai	18 011	15 364		31 802	27 813		10 810	9 470	
Juin	20 528	18 129		33 448	29 337		11 369	10 006	
Juillet	19 287	15 882		35 683	30 819		12 129	10 511	
Août	18 760	16 618		35 082	31 453		11 924	10 727	
Septembre . . .	21 642	18 276		35 209	30 586		11 968	10 432	
Octobre	20 971	17 631		33 321	29 135		11 326	9 937	
Novembre	17 582	15 570		26 998	23 870		9 177	8 141	
Décembre	18 765	16 436		29 129	26 047		9 901	8 884	
Année	222 728	193 538		373 451	330 219		126 938	112 551	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation¹⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	27 430	24 738	22 001	23 730	23 350	21 998	3 700	1 388	3 000
Février	25 259	23 414		21 237	20 774		4 022	2 640	
Mars	30 820	28 919		22 533	21 588		8 287	7 332	
Avril	33 036	27 943		22 067	21 258		10 969	6 684	
Mai	32 432	28 441		21 796	21 789		10 636	6 652	
Juin	34 297	30 291		22 754	22 210		11 543	8 081	
Juillet	36 843	31 830		24 237	23 042		12 606	8 788	
Août	35 826	32 254		21 847	21 255		13 979	10 999	
Septembre . . .	36 079	31 501		21 931	21 278		14 148	10 223	
Octobre	34 786	30 500		22 084	20 799		12 702	9 701	
Novembre	27 614	24 494		21 878	20 856		5 736	3 638	
Décembre	32 505	28 346		21 481	20 994		11 024	7 352	
Année	386 927	342 671		267 575	259 193		119 352	83 478	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
Postverwaltung — Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	11 882	11 278	11 774	10 852	10 644	10 601	+ 1 030	+ 634	+ 1 173
Février	10 842	10 929		10 765	10 585		+ 77	+ 344	
Mars	11 783	11 566		10 981	10 748		+ 802	+ 818	
Avril	11 807	11 546		11 021	10 756		+ 786	+ 790	
Mai	11 552	11 487		11 035	10 795		+ 517	+ 692	
Juin	12 130	11 929		11 120	10 870		+ 1 010	+ 1 059	
Juillet	13 404	12 134		11 257	10 916		+ 2 147	+ 1 218	
Août	12 563	11 984		11 303	10 938		+ 1 260	+ 1 046	
Septembre	12 049	11 767		11 255	10 894		+ 794	+ 873	
Octobre	12 841	11 948		11 141	10 916		+ 1 700	+ 1 032	
Novembre	11 640	11 596		11 039	10 643		+ 601	+ 953	
Décembre	15 594	15 240		11 223	11 172		+ 4 371	+ 4 068	
Année	148 087	143 404		132 992	129 877		+ 15 095	+ 13 527	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	6 977	7 148	7 410	3 543	3 560	3 463	+ 3 434	+ 3 588	+ 3 947
Février	6 723	7 209		3 791	3 683		+ 2 932	+ 3 526	
Mars	7 193	7 443		3 582	3 628		+ 3 611	+ 3 815	
Avril	7 071	7 498		3 737	3 722		+ 3 334	+ 3 776	
Mai	7 240	7 441		3 813	3 723		+ 3 427	+ 3 718	
Juin	7 507	7 659		3 884	3 584		+ 3 623	+ 4 075	
Juillet	7 752	7 619		3 867	3 663		+ 3 885	+ 3 956	
Août	7 283	7 550		3 797	3 577		+ 3 486	+ 3 973	
Septembre	7 633	7 684		3 760	3 566		+ 3 873	+ 4 118	
Octobre	7 832	7 808		3 778	3 712		+ 4 054	+ 4 096	
Novembre	7 053	7 478		3 731	3 532		+ 3 322	+ 3 946	
Décembre	7 708	7 780		3 900	3 926		+ 3 808	+ 3 854	
Année	87 972	90 317		45 183	43 876		+ 42 789	+ 46 441	
Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — <i>Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.</i>									

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

38

	Art der Erhebung <i>Base de relevé</i>	Frequenz — <i>Fréquence</i>								
		1930	1931			1932			1933	
		Déc.	Janvier	Février	Déc.	Janvier	Février	Déc.	Janvier	Février
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	10 831	13 591	13 967	9 121	11 260	10 708	8 700	10 478	—
Zürich	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	57 752	61 855	59 984	60 150	61 820	58 377	52 354	54 075	52 363
Kt. Graubünden	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	375 881	444 273	476 315	239 510	275 118	401 726	209 915	348 781	499 631
Luzern	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	3 952	—	—	3 944	4 092	4 935	4 005	3 810	—
Bern	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	20 923	19 462	19 581	18 141	23 647	23 693	24 091	21 627	—
Lausanne	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	8 169	8 950	8 716	7 555	8 239	8 448	6 962	6 956	6 834
Leysin	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	2 566	2 885	2 747	2 305	2 402	2 641	2 340	2 426	2 482
Genf	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	8 140	8 419	7 566	6 752	8 802	7 678	6 797	7 524	6 899
Locarno	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	2 040	1 759	1 922	1 122	1 159	1 471	962	—	—
Lugano	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	2 234	1 667	1 584	1 898	1 843	2 234	1 776	1 989	2 235

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz
Evolution de la balance commerciale de la Suisse

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Passivität od. Einfuhrüberschuss (—) Solde passif ou excédent des importations (—)	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Passivität oder Einfuhrüberschuss (—) Solde passif ou excédent des importations (—)	
					1932	1933	1932	1933	1932	1933
	In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	164.2	112.7	72.9	63.3	— 91.3	— 49.4
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	159.7	121.4	84.5	71.8	— 75.2	— 49.6
1914	1 478	1 187	— 291	Mars	147.3		73.4		— 73.9	
1915	1 680	1 670	— 10	Avril	145.7		66.5		— 79.2	
1916 ¹⁾	2 378	2 448	+ 70 ⁴⁾	Mai	144.1		60.7		— 83.4	
1917	2 405	2 323	— 82	Juin	144.7		58.4		— 86.3	
1918	2 401	1 963	— 438	Juillet . . .	132.4		58.7		— 73.7	
1919	3 533	3 298	— 235	Août	134.4		59.7		— 74.7	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	134.1		63.5		— 70.6	
1921	2 296	1 764	— 532	Octobre . . .	143.9		68.4		— 75.5	
1922	1 914	1 689	— 225	Novembre . .	153.0		66.3		— 86.7	
1923	2 243	1 717	— 527	Décembre . .	159.2		68.0		— 91.2	
1924 ²⁾	2 504	2 009	— 495	Janvier-Février	323.9	234.1	157.4	135.1	— 166.5	— 99.0
1925	2 634	2 030	— 604	Année	1 762.7		801.0		— 961.7	
1926	2 415	1 826	— 589							
1927	2 547	2 018	— 529							
1928	2 719	2 133	— 586							
1929	2 731	2 098	— 633							
1930 ³⁾	2 563	1 762	— 801							
1931	2 251	1 349	— 902							
1932	1 763	801	— 962							

¹⁾ Alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — *Y englobé tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.*
²⁾ Ausfuhr ohne Goldbarren — *Exportation sans l'or en barres.*
³⁾ Nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw auf der Ein- und Ausfuhrseite — *Après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.*
⁴⁾ Ausfuhrüberschuss — *Excédent des exportations.*

39

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

1	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
2	3	4	5	6	7	
Einfuhr — Importation :						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i>	1931	158.9	154.4	142.2	174.2	629.7
	1932	123.6	121.6	110.9	139.5	495.6
Rohstoffe — <i>Matières premières</i>	1931	164.9	158.4	169.9	163.6	656.8
	1932	133.8	131.1	124.0	133.8	522.7
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i>	1931	223.8	248.4	240.6	251.9	964.7
	1932	213.8	181.8	166.0	182.7	744.3
Ausfuhr — Exportation :						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i>	1931	37.3	38.8	41.2	36.3	153.6
	1932	21.8	19.8	21.0	21.6	84.2
Rohstoffe — <i>Matières premières</i>	1931	28.9	26.9	23.7	25.2	104.7
	1932	33.2	7.2	26.1	24.0	90.5
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i>	1931	296.4	281.5	261.4	251.2	1090.5
	1932	188.7	145.8	134.7	157.1	626.3

40

Gliederung des Fabrikatsimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination

41

	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:						
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1931	129.6	148.4	134.7	142.8	555.5
	1932	125.4	111.2	99.5	108.2	444.3
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	94.2	100.0	105.9	109.0	409.1
	1932	88.4	70.6	66.5	74.5	300.0
Ausfuhr — Exportation:						
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1931	115.9	115.9	111.6	101.7	445.1
	1932	81.6	63.3	63.3	68.3	277.0
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	180.5	165.6	149.8	149.5	645.4
	1932	107.1	82.5	70.9	88.9	349.4

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

42

1	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Février		Janvier-Février	
	1932	1933	1932	1933
2	3	4	5	
Textilindustrie — Industrie textile	17.6	16.4	35.3	32.9
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.8	3.7	6.0	7.2
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	2.6	2.3	4.7	4.3
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	5.0	5.3	10.7	11.0
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.3	1.2	2.8	2.4
Schappe — <i>Schappe</i>	1.3	0.4	2.1	0.8
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	2.7	2.1	5.1	4.0
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.6	0.3	1.1	0.7
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.3	0.3	0.7	0.7
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.7	0.5	1.3	1.0
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.3	0.3	0.8	0.8
Metallindustrie — Industrie métallurgique	18.5	15.4	32.9	27.8
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	572.1	688.5	977.1	1218.7
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	4.9	4.8	9.1	8.8
Maschinen — <i>Machines</i>	9.1	7.3	16.3	13.7
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	3.2	2.0	5.7	4.1
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	1.2	0.8	1.3	1.2
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	6.0	3.6	11.3	8.6
davon: Käse — <i>Fromage</i>	4.0	3.0	7.9	6.5
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	1.8	0.5	2.9	1.9
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.2	0.1	0.5	0.2
Chemische Industrie — Industrie chimique	9.4	7.5	18.0	14.3
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	5.9	4.8	11.1	9.3
dont: Pharmazeutika — <i>Produits pharmaceutiques</i>	3.5	2.7	6.9	5.0
Strohindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	5.2	2.8	9.6	5.6
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	129.9	96.2	207.6	152.7
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	1.9	1.3	3.2	3.1

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

43

1	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Février		Janv.-Févr.		Février		Janv.-Févr.	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	194	197	438	428	1 973	2 081	4 534	4 455
Rohseide — Soie brute	5	2	9	4	1 431	542	1 592	1 048
Rohwolle — Laine brute	67	78	164	146	1 435	1 449	3 547	2 662
Kammzug — Trait	8	6	19	13	348	241	857	554
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	8	13	20	24	342	503	572	817
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	1	65	58	117	16	218	309	414
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	804	1 007	1 660	2 063	604	596	1 235	1 216
Baueisen — Fer pour la construction	1 808	887	3 637	1 883	1 928	999	3 913	2 061
Rohkupfer — Cuivre brut	86	63	149	148	765	381	1 338	904
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	52	126	288	267	83	198	687	541
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre								
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	3 638	1 658	7 862	3 016	3 303	1 530	7 109	2 660
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	35	45	58	103	412	508	750	1 222
Teerderivat für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	14	14	29	34	591	579	1 379	1 545
Hanfgeknüpf, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	92	68	242	187	945	560	1 992	1 384
Rohtabak — Tabac brut	6	5	13	10	462	341	916	670
Braustoffe — Matières à brasser	59	60	76	77	1 721	1 435	2 218	1 884
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	1 086	2 345	1 710	2 720	2 550	3 393	4 824	4 488
Kakaobohnen — Fèves de cacao	330	283	575	589	894	703	1 578	1 555
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	84	114	125	205	497	592	774	1 102
	1 777	297	2 858	458	461	92	884	155
Betriebstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	27 188	24 416	50 177	45 444	10 630	8 232	19 923	15 464
Benzin — Benzine	1 284	998	2 281	1 905	1 816	1 328	3 173	2 530
Petroleum — Pétrole	218	205	444	451	262	231	519	517
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 351	1 476	2 508	3 008	970	1 117	1 802	2 258
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	136	90	260	162	499	393	1 032	670
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	105	106	191	185	4 467	3 962	8 042	6 929
Maschinen — Machines	331	227	842	413	6 241	4 328	14 611	8 569
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	39	28	85	60	4 668	3 777	9 754	7 656
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	13	6	25	9	5 738	2 037	10 600	2 789
Kunstseide — Soie artificielle	18	22	31	37	1 396	1 260	2 395	2 209
Baumwollgarne — Fils de coton	15	20	29	38	726	895	1 405	1 719
Baumwollgewebe — Tissus de coton	18	43	39	87	1 448	3 111	3 195	5 973
Seidenstoffe — Etoffes en soie	10	12	23	23	2 567	3 147	5 841	5 869
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	14	18	34	32	2 813	2 668	6 562	4 828
Schuhe — Chaussures	11	3	19	6	1 026	277	1 780	597
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	2 633	3 358	7 092	7 225	3 690	4 242	10 114	9 199
Fasswein — Vins en fûts hl.	105 462	102 990	202 091	221 348	3 721	3 255	7 146	7 041
Kristallzucker — Sucre cristallisé	741	779	1 674	1 624	1 367	1 198	3 073	2 485
Butter — Beurre	60	2	111	18	1 179	35	2 243	293
Eier — Oeufs	126	85	187	181	2 008	1 293	3 088	2 733
Rohkaffee — Café brut	135	51	256	152	1 925	673	3 455	2 127
Grossschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	542	5	923	7	355	2	616	2
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	555	588	1 063	1 112	1 914	1 701	3 543	3 265
Krafftuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	5 661	7 206	11 178	11 024	6 138	5 805	13 039	10 012

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

44

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Février		Janvier-Février		Février		Janvier-Février	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	54 644	34 899	116 911	66 273	13 108	12 389	26 588	23 937
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 368	2 285	4 785	4 349	2 989	1 863	5 688	3 717
Frankreich - <i>France</i>	25 415	19 431	49 587	36 829	10 035	10 645	19 171	20 699
Italien - <i>Italie</i>	11 062	9 122	21 548	17 341	7 423	11 732	13 919	17 870
Belgien - <i>Belgique</i>	6 258	5 594	12 044	10 842	2 616	1 979	4 955	4 012
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 739	2 979	7 865	6 274	2 486	1 848	4 684	4 043
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	7 254	6 633	14 433	12 632	13 524	6 994	21 080	12 495
Irland - <i>Irlande</i>	255	291	285	343	84	57	146	103
Spanien - <i>Espagne</i>	2 854	2 417	5 716	4 922	1 926	1 641	3 434	3 330
Portugal - <i>Portugal</i>	138	105	421	375	353	361	581	578
Dänemark - <i>Danemark</i>	930	517	1 830	1 127	1 135	682	2 053	1 193
Norwegen - <i>Norvège</i>	188	280	407	428	423	291	774	557
Schweden - <i>Suède</i>	953	645	1 849	1 385	1 172	918	2 517	1 649
Finnland - <i>Finlande</i>	176	78	282	158	131	145	232	269
Lettland - <i>Lettonie</i>	22	46	56	112	110	40	223	75
Estland - <i>Esthonie</i>		5		58		21		35
Litauen - <i>Lithuanie</i>	84	43	190	76	51	46	97	71
Polen - <i>Pologne</i>	2 017	1 386	3 736	2 645	1 576	900	2 633	1 894
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	4 804	2 969	9 738	6 206	1 651	1 352	4 500	1 784
Ungarn - <i>Hongrie</i>	1 564	1 960	2 913	3 186	1 198	397	2 131	836
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	930	842	1 404	1 287	706	391	1 271	658
Griechenland - <i>Grèce</i>	240	272	338	458	498	195	744	335
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	731	325	1 054	947	174	278	385	732
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 882	1 699	4 391	3 389	442	728	722	1 247
Russland - <i>Russie</i>	1 449	857	3 262	2 005	1 348	1 086	2 286	1 689
Türkei - <i>Turquie</i>	256	241	400	467	167	105	317	209
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 627	1 002	3 130	1 919	429	321	769	653
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 091	1 170	1 944	2 247	1 114	843	2 200	2 084
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 228	1 351	2 503	2 771	1 003	1 306	1 953	1 474
Straits Settlements	217	101	316	188	518	112	775	192
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	702	624	1 131	1 214	763	339	1 140	805
China - <i>Chine</i>	603	477	1 197	1 038	603	1 098	1 431	1 800
Japan - <i>Japon</i>	574	289	995	586	2 192	1 429	3 926	2 655
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	2 725	2 033	4 760	3 842	1 493	623	2 698	1 743
Canada - <i>Canada</i>	2 428	3 836	6 062	8 296	1 035	624	2 056	1 244
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	9 376	8 174	18 463	14 778	6 994	4 003	13 897	9 088
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 035	439	2 080	1 198	640	1 024	1 103	1 784
Argentinien - <i>Argentine</i>	4 028	3 060	8 151	5 565	800	1 013	1 572	1 982
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 958	1 883	5 024	2 430	1 055	1 435	1 838	2 654
Australien - <i>Australie</i>	918	990	2 673	1 822	588	353	998	767

Abrechnungsverkehr mit Oesterreich und Ungarn — *Service de Compensation avec l'Autriche et la Hongrie*
 Ausweis vom 7. März 1933 — *Situation au 7 Mars 1933*

45

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 7. Februar <i>Changements depuis le 7 Févr. 1933</i>
I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — <i>Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)</i>			
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i>		9 239 662	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österreichische Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i>	422 791		+ 39 417
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	5 921 031		+ 251 560
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österreichischer Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i>	1 768 124		+ 42 150
		8 111 946	+ 333 127
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 7. III. 1933 (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 7. III. 1933 (contre-valeur en francs suisses)</i>		1 127 716	— 333 127
II. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>		17 719 239	+ 120 678
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	Fr. 19 189 913		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>	Fr. 9 544 309		
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>		9 645 604	+ 1 220 631
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>		8 073 635	— 1 099 953
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non édues ou édues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>		7 148 682	+ 186 747
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>		15 222 317	— 913 206

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*
Ausweis vom 7. März 1933 — *Situation au 7 Mars 1933*

45

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Februar <i>Changements depuis le 7 Févr. 1933</i>
III. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	7 298 565	328 924	+ 298 844
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	4 498 161	—	+ 574 818
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	2 800 404	328 924	— 275 974
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	3 134 207	—	+ 162 522
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i>	5 934 611	328 924	+ 113 452
IV. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i>			
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. Februar <i>Changements depuis le 7 Févr. 1933</i>
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	3 716 598	1 594 773	+ 413 810
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	3 403 737	1 339 260	+ 124 687
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	312 861	255 513	+ 289 123
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i>	2 793 653	5 170 980	+ 63 970
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 8 533 008	3 106 514	5 426 493	+ 353 093

Abrechnungsverkehr mit Rumänien — *Service de Compensation avec la Roumanie*
Ausweis vom 7. März 1933 — *Situation au 7 Mars 1933*

45

V. Verkehr mit Rumänien* — *Mouvement avec la Roumanie**

	Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII Ziff. 1 lit. a <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. a</i>	78 883	55 893	22 990	1 511 323	1 534 313
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII Ziff. 1 lit. b — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. b</i>	14 107	—	14 107	481 077	495 184
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chiffre 2, alinéa 2</i>	1 668	1 668	—	3 186 142	3 186 142
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2</i>	178 000	—	178 000	6 675 925	6 853 925
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chiffre 2, art. VII et art. VIII, chiffre 3</i>	273 632	—	273 632	7 773 597	8 047 229
	546 290	57 561	488 729	19 628 064	20 116 793
Veränderungen seit 28. Februar 1933 . <i>Changements depuis le 28 Février 1933</i>	93 417	12 695	+ 80 722	+3 746 562	+3 827 284

* Der erste Ausweis erschien am 28. Februar 1933 — *La première situation a paru le 28 février 1933.*

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1933	20 414	7 077	27 491	3 225	133	3 358	— 17 189	— 6 944	— 24 133
Février "	38 249	14 551	52 800	8 403	341	8 744	— 29 846	— 14 210	— 44 056
Mars "									
Avril "									
Mai "									
Juin "									
Juillet "									
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Févr. 1933	58 663	21 628	80 291	11 628	474	12 102	— 47 035	— 21 154	— 68 189
Janv.-Févr. 1932	66 186	63 723	129 909	7 664	1 460	9 124	— 58 522	— 62 263	— 120 785

Verkehr nach Ländern, 1933 — <i>Mouvement par pays, 1933</i>								
1	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Février	Janv.-Févr.	Février	Janv.-Févr.	Février	Janv.-Févr.	Février	Janv.-Févr.
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	8	50	—	—	408	848	—	—
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	—	125	125	2	2	—	—
Frankreich - <i>France</i>	34 039	46 614	3 598	4 573	1 219	2 272	216	315
Italien - <i>Italie</i>	—	—	7	7	6 751	8 331	31	31
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	1 985	2 139	10 789	16 755	—	25	23	23
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	427	1 088	—	—	—	—	—	26
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	—	—	—	—	—	70	70
Spanien - <i>Espagne</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgien - <i>Belgique</i>	776	1 611	11	11	—	—	—	—
Tschechoslovakei . . .	—	—	—	—	21	94	—	—
<i>Tchécoslovaquie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Ungarn - <i>Hongrie</i>	—	—	—	—	2	33	—	2
Rumänien - <i>Roumanie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Türkei - <i>Turquie</i>	—	5 308	—	—	—	—	—	—
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	—	—	16	—	—	—	—
Syrien - <i>Syrie</i>	1 013	1 839	—	—	—	—	—	—
Übr. Länder - <i>Autres pays</i>	1	14	21	141	—	23	1	7
Total	38 249	58 663	14 551	21 628	8 403	11 628	341	474

Gliederung des Goldverkehrs 1933 — <i>Détail du mouvement de l'or, 1933</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	33 829	50 772	14 551	21 628	—	—	341	474
Warengold ²⁾ — <i>Or pour le commerce et l'industrie²⁾</i>	4 420	7 891	—	—	8 403	11 628	—	—
Total	38 249	58 663	14 551	21 628	8 403	11 628	341	474

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In sh ¹) per Unze Feingold — <i>En sh¹) par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ²⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres²⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 11 ⁸ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	121. 3 ¹ / ₂	3 443	3 443	3 432	3 403	3 418
Février . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	121. 2	3 446	3 441	3 446	3 426	3 418
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ⁸ / ₄	109. 1		3 445	3 432	3 443	3 415	
Avril . . .	84. 10 ⁸ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ⁸ / ₄	112. 10		3 439	3 424	3 442	3 417	
Mai . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ⁸ / ₄	112. 5		3 440	3 430	3 427	3 406	
Juin . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ⁷ / ₈	114. 8		3 442	3 427	3 426	3 408	
Juillet . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. 0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄	117. 5		3 444	3 424	3 400	3 399	
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10	118. 10		3 440	3 421	3 407	3 417	
Septembre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ⁷ / ₈	105. 3	119. 5		3 437	3 421	3 299	3 435	
Octobre . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3	125. 5		3 438	3 420	3 405	3 433	
Novembre . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. 1 ⁸ / ₈	117. 11	130. 8		3 432	3 430	3 426	3 453	
Décembre . . .	84. 10	85. 1 ⁸ / ₈	121. 11	123. 9		3 426	3 427	3 400	3 426	

¹⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*

²⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

1	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	— ¹⁾	129	114	124	130	112	163	138	99	169	114	105
Février . . .	—	128	110	124	124		158	133		161	115	
Mars . . .	—	126		124	124		157	128		158	110	
Avril . . .	—	125		124	124		157	127		145	105	
Mai . . .	—	122		124	118		157	134		141	95	
Juin . . .	—	120		124	118		160	131		131	94	
Juillet . . .	—	116		130	118		160	118		125	85	
Août . . .	—	117		130	118		157	115		131	85	
Septembre . .	—	116		130	118		156	110		130	89	
Octobre . . .	—	118		130	118		155	111		130	102	
Novembre . . .	—	122		130	112		152	115		130	118	
Décembre . . .	—	120		130	112		143	104		114	109	
Moyenne annuelle	138	120		127	119		156	122		139	102	

¹⁾ Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — *L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.*

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex

Index officiel suisse des prix de gros

Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex

Index officiel suisse du coût de la vie

Juni - Juin 1914 = 100

49

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
	2	3	4	5	6
Janvier . . .	143	136	115	101	91
Février . . .	143	133	115	100	
Mars . . .	142	131	114	99	
Avril . . .	140	129	112	98	
Mai . . .	139	128	111	96	
Juin . . .	139	126	110	95	
Juillet . . .	143	126	109	94	
Août . . .	143	126	108	95	
Septembre . .	142	123	106	95	
Octobre . . .	142	122	106	95	
Novembre . . .	140	120	106	94	
Décembre . . .	139	117	103	92	
Moyenne annuelle	141	126	110	96	

50

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161	161	156	144	133
Février . . .	161	160	155	142	
Mars . . .	161	159	153	142	
Avril . . .	159	158	151	140	
Mai . . .	160	158	150	139	
Juin . . .	161	158	150	138	
Juillet . . .	161	159	150	138	
Août . . .	162	159	149	137	
Septembre . .	163	159	149	136	
Octobre . . .	163	158	148	136	
Novembre . . .	162	157	147	135	
Décembre . . .	162	156	145	134	
Moyenne annuelle	161	158	150	138	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

	Tierische Nahrungsmittel	Pflanzliche Nahrungsmittel	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung	Baustoffe	Metalle	Textilien, Leder, Gummi	Brennstoffe	Betriebsstoffe, Chemikalien	Landwirtschaftliche Futtermittel	Landwirtschaftliche Düngemittel	Total-Index
	<i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	<i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	<i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	<i>Matériaux de construction</i>	<i>Métaux</i>	<i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	<i>Combustibles</i>	<i>Carburants et produits chimiques</i>	<i>Fourrages</i>	<i>Engrais</i>	<i>Index total</i>
In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1932											
Janvier . . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4
Février . . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6
Mars	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7
Avril	120	82	104	105	67	59	127	95	83	96	97.7
Mai	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6
Juin	117	77	100	105	63	55	125	95	78	101	94.5
Juillet . . .	114	77	101	113	62	56	124	95	77	97	93.6
Août	114	80	100	112	64	63	125	93	77	96	95.0
Septembre .	114	77	97	112	65	62	126	94	80	96	94.8
Octobre . .	117	74	96	112	63	59	126	95	78	98	94.8
Novembre .	116	72	93	112	63	57	127	96	78	97	94.2
Décembre .	111	70	93	110	63	57	126	96	78	99	91.8
1933											
Janvier . .	109	74	93	110	62	57	126	96	78	99	91.3

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires									Brenn- u. Leuchtstoffe	Bekleidung	Lebenskostenindex ohne Miete	Miete	Gesamter Lebenskostenindex
	Milchprodukte	Eier	Fette und Speiseöle	Fleisch und Fleischwaren	Brot und andere Getreideprodukte	Zucker und Honig	Kartoffeln und Hülsenfrüchte	Kaffee und Schokolade	Total Nahrungsmittel					
	<i>Produits laitiers</i>	<i>Oeufs</i>	<i>Graisses et huiles comestibles</i>	<i>Viande et charcuterie</i>	<i>Pain et autres produits de céréales</i>	<i>Sucre et miel</i>	<i>Pommes de terre et légumes à cosse</i>	<i>Café et chocolat</i>	<i>Total des denrées alimentaires</i>	<i>Chauffage et éclairage</i>	<i>Vêtements</i>	<i>Index du coût de la vie sans logement</i>	<i>Logement</i>	<i>Total de l'index du coût de la vie</i>
In Prozenten — En pour-cent														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle														
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	125	187	138
1932														
Janvier . . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144
Février . . .	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142
Mars	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142
Avril	135	111	93	158	104	81	118	118	128	124	127	127	187	140
Mai	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139
Juin	131	104	88	157	102	80	129	118	125	121	127	125	187	138
Juillet . . .	131	108	86	153	101	80	126	118	124	120	127	124	187	138
Août	131	113	85	150	101	79	117	117	123	120	127	124	187	137
Septembre .	130	122	85	146	101	80	114	116	122	120	127	123	187	136
Octobre . .	130	135	86	149	101	80	110	115	123	120	122	123	187	136
Novembre .	127	145	85	148	100	80	108	115	122	121	122	122	187	135
Décembre .	125	145	84	144	97	79	108	114	120	121	122	120	187	134
1933														
Janvier . .	125	135	84	140	97	80	109	115	118	120	122	119	187	133

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913 = 100

	Schweiz ¹⁾ Suisse ¹⁾ Officiel	Ver. Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich ²⁾ France ²⁾ Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien-Italie Camera di commercio di Milano
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle								
1928	145	138	140	149	148	131	140	134
1929	141	136	136	142	140	127	137	130
1930	126	124	120	117	122	112	125	112
1931	110	105	104	97	111	102	111	92
1932	96			79	109			83
1931								
Décembre . . .	103	98	106	85	111	90	104	87
1932								
Janvier . . .	101	96	106	84	109	89	100	86
Février . . .	100	95	105	83	110	91	100	87
Mars . . .	99	95	105	82	109	90	100	87
Avril . . .	98	94	102	80	109	89	98	85
Mai . . .	96	92	101	79	109	89	97	83
Juin . . .	95	91	98	78	108	86	96	81
Juillet . . .	94	92	98	76	108	87	96	79
Août . . .	95	93	100	75	108	84	95	80
Septembre . . .	95	94	102	76	110	84	95	81
Octobre . . .	95	92	101	77	110	84	94	82
Novembre . . .	94	91	101	77	109	84	94	81
Décembre . . .	92	90	101	76	108	84	92	81
1933								
Janvier . . .	91		100	75	106	84	91	81
Février . . .							91	80

53

¹⁾ 1914 = 100. ²⁾ Der bisherige nicht gewogene Index von 45 Artikeln wurde durch den gewogenen Index, der 126 Artikel umfasst, ersetzt. — L'indice non pondéré des prix de gros de 45 articles a été remplacé par l'indice pondéré comprenant 126 articles.

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.

	Schweiz Suisse	Ver. Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie				
	Landesindex Index du pays	630 Städte 630 villes	630 Städte 630 villes	Amsterdam	15 Städte 15 villes	Paris	72 Städte 72 villes	Milano Milan				
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		1923 = 100		*	1911/13 = 100	Septembre 1931 = 100		*		1913/14 = 100		*
Moyenne 1929	161	100	164		168		*	556	113	154	545	149
„ 1930	158	96	158		161			581	118	147	530	145
„ 1931	150	87	147		151			569	116	136	485	132
„ 1932	138	78	143	102	141	101	69	526	107	121	468	128
1931												
Décembre . . .	145	83	147	115	145	100	69	531 ¹⁾	108 ¹⁾	130	473	129
1932												
Janvier . . .	144	81	147	102	—	100	71			124	470	128
Février . . .	142	80	146	103	—	101	72			122	470	128
Mars . . .	142	80	144	107	141	101	74	534 ¹⁾	108 ¹⁾	122	478	130
Avril . . .	140	79	143	108	—	101	72			122	481	131
Mai . . .	139	78	142	106	—	101	70			121	474	129
Juin . . .	138	77	143	105	141	101	70	535 ¹⁾	109 ¹⁾	121	472	129
Juillet . . .	138	77	141	102	—	101	68			121	465	127
Août . . .	137	77	141	100	—	101	67			120	456	124
Septembre . . .	136	77	143	102	141	101	67	517 ¹⁾	105 ¹⁾	119	455	124
Octobre . . .	136	76	143	100	—	101	66			119	462	126
Novembre . . .	135	76	143	96	—	101	66			119	465	127
Décembre . . .	134	75	142	96	140	101	67	516 ¹⁾	105 ¹⁾	118	468	128
1933												
Janvier . . .	133					100	68			117		

54

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — Moyenne du trimestre. * Auf Goldbasis reduziert — Calculé sur la base or.

Grosshandelspreise — Prix de gros

	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York			Anvers	New-York			Essen	New-York		London ¹⁾	
	Cents			d.1)	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1931												
30 Juin . .	—	3.42	6.93 ^{3/4}	21 ^{1/4}	9.95	2.42	4 ^{1/4}	3.50	15.40	9	17.89	13 ^{1/2}
31 Juillet . .	60.50	3.50	5.81 ^{1/4}	19 ^{3/4}	8.25	2.27	4 ^{3/8}	3.37 ^{1/2}	15.40	7 ^{3/4}	17.89	13
31 Août . .	58.37 ^{1/2}	3.40	5.56 ^{1/4}	17 ^{3/4}	7.—	2.41	3 ^{1/2}	5.50	15.40	7 ^{1/2}	17.89	12 ^{7/8}
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 ^{3/4}	21 ^{1/8}	5.95	2.28	3 ^{5/8}	5.50	15.40	7	17.89	16 ^{3/4}
31 Octobre . .	74.62 ^{1/2}	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 ^{5/8}	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 ^{3/16}
30 Novembre	69.37 ^{1/2}	3.25	6.50	23 ^{1/4}	6.20	2.21	3 ^{5/8}	5.12	15.40	6 ^{3/4}	17.89	18 ^{8/16}
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 ^{1/4} ²⁾	6.50	1.69	4 ^{1/8}	5.25	15.40	7 ^{1/4}	17.89	20 ^{3/16}
1932												
31 Janvier . .	70.37 ^{1/2}	3.08	7.12 ^{1/2}	27 ^{1/4}	6.80	1.65	4 ^{1/8}	5.25	14.21	6 ^{7/8}	16.52	19 ^{3/16}
29 Février . .	71.62 ^{1/2}	2.85	7.12 ^{1/2}	22 ^{7/8}	7.05	1.52	4 ^{3/8}	4.87	14.21	5 ^{3/4}	16.52	19 ^{3/4}
31 Mars . .	64.75	2.69	7.12 ^{1/2}	21	6.20	1.45	4 ^{3/16}	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 ^{3/8}
30 Avril . .	66.75	2.62	7.93 ^{3/4}	19 ^{3/4}	5.60	1.34	4	4.00 ^{1/2}	14.21	5 7/5	16.52	16 ^{7/8}
31 Mai . .	68.87 ^{1/2}	2.60	8.50	18 ^{5/8}	5.30	1.08	3 ^{11/16}	4.00 ^{1/2}	14.21	5.25	16.02	16 ^{15/16}
30 Juin . .	61.75	2.85	7.81 ^{1/2}	19 ^{3/8}	5.80	1.12	3 ^{3/16}	4.00 ^{1/2}	14.21	5.37 ^{1/2}	16.02	16 ^{3/8}
30 Juillet . .	60.62 ^{1/2}	3.07	8.37 ^{1/2}	20 ^{1/2}	6.05	1.42	4	4.00 ^{1/2}	14.21	5.25	16.02	17 ^{3/16}
31 Août . .	64.87 ^{1/2}	3.18	8.75	23	8.40	1.75	4 ^{15/16}	4.25 ^{1/2}	14.21	5.75	16.02	18 ^{7/16}
30 Septembre	63.—	3.18	9.50	22 ^{1/4}	7.25	1.65	4 ^{1/16}	4.25 ^{1/2}	14.21	6.25	16.02	17 ^{11/16}
31 Octobre . .	56.12 ^{1/2}	3.04	8.25	22	6.20	1.46	4 ^{1/16}	4.25 ^{1/2}	14.21	5.25	16.02	18 ^{1/8}
30 Novembre	57.12 ^{1/2}	2.90	8.25	22 ^{3/8}	5.95	1.36	4	4.37 ^{1/2}	14.21	5.12 ^{1/2}	16.02	17 ^{7/8}
31 Décembre	56.37 ^{1/2}	2.75	8.—	23	6.10	1.36	3 ^{15/16}	4.37 ^{1/2}	14.21	5	14.52	16 ^{1/2}
1933												
31 Janvier . .	60.37 ^{1/2}	2.68	8.50	22	6.—	1.11	3 ^{3/8}	3.75-4.12	14.21	5	14.52	17 ^{1/16}
28 Février . .	61.25	2.80	8.—	21 ^{3/8}	6.05	1.13	3 ^{17/32}	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 ^{1/8}
10 Mars . .	—	—	—	21 ^{1/2}	—	—	—	—	—	—	—	18 ^{3/16}

¹⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*

²⁾ Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

1	2	Ausgegebene Pfandbriefe <i>Lettres de gage émises</i>											
		31 Mars			30 Juin			30 Sept.			31 Déc.		
		3 ^{3/4} /0	4 ⁰ /0	Total	3 ^{3/4} /0	4 ⁰ /0	Total	3 ^{3/4} /0	4 ⁰ /0	Total	3 ^{3/4} /0	4 ⁰ /0	Total
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses à Zurich</i>	1931	—	—	—	10	—	10	20	—	20	20	10	30
	1932	20	15	35	38	15	53	48	15	63	60	15	75
Pfandbriefbank schweizerischer Hypo- thekar-Institute in Zürich — <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>	1931	—	—	—	—	20	20	10	42	52	10	82	92
	1932	10	87	97	22	90	112	25	90	115	40	90	130
Total	1931	—	—	—	10	20	30	30	42	72	30	92	122
"	1932	30	102	132	60	105	165	73	105	178	100	105	205

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

57

Aktiven — Actif														
Zahl der In-stitute Nombre d'établissements	Kassa, Girogut-haben u. Coupons Caisse, comptes de virements et coupons	Banken-Debitoren Banques et banquiers	Wechsel Effets de change	Reports u. Vor-schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Konto-Korrent-debitoren Comptes courants débiteurs	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe	Hypothekar-anlagen Placements hypothécaires	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen Titres et participations permanentes	Syndi-kats-beteiligungen Participations syndicales	Immo-bilien Im-meubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nicht ein-bezahltes Kapital Capital non versé		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
In Millionen Franken — En millions de francs														
1931														
Décembre ¹⁾	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—
1932														
Janvier . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	618.6	298.3	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février . . .	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars . . .	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.8	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril . . .	27	296.9	176.3	238.9	6.8	979.8	617.9	324.6	4 427.8	693.3	9.7	52.1	69.9	—
Mai . . .	27	287.9	168.0	228.7	7.1	981.5	618.7	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—
Juin . . .	27	283.5	157.5	214.9	7.5	992.3	616.9	334.6	4 461.4	698.0	8.9	52.4	66.6	—
Juillet . . .	27	275.3	162.6	208.0	7.5	1 010.9	613.5	309.8	4 474.1	688.8	8.8	52.6	67.7	—
Août . . .	27	273.9	160.2	210.9	7.5	1 018.5	613.5	308.4	4 489.5	682.8	8.6	52.7	77.2	—
Septembre . .	27	219.1	166.3	217.0	7.6	1 028.6	622.2	309.0	4 505.8	695.0	7.9	52.8	73.0	—
Octobre . . .	27	219.3	154.8	217.2	7.6	1 032.6	626.6	309.2	4 523.4	683.1	8.6	52.8	70.3	—
Novembre . .	27	206.1	140.8	224.3	7.7	1 027.5	630.5	309.9	4 537.9	685.2	7.3	52.9	74.5	—
Décembre . .	27	188.2	139.5	235.7	7.9	1 032.4	633.9	312.0	4 563.0	679.7	7.5	53.5	95.2	—
1933														
Janvier . . .	27	236.6	128.1	216.9	7.8	1 012.3	636.0	312.6	4 572.8	696.2	7.8	54.7	90.6	—
Passiven — Passif														
Banken-Kred-itores Banques et banquiers	Check-rechnungen u. Kred-itores auf Sicht Comptes de chèques et cré-anciers à vue	Kred-itores auf Zeit Cré-anciers à terme	Spar-kassen-einlagen Depo-siten- und Einlage-hefte Dépôts en caisse d'épar-gne et livrets de dépôts	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine Obliga-tions et bons de caisse	Obliga-tionen-An-leihen Em-prunts-obliga-tions	Pfand-brief-darlehen Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage	Checks u. kurz-fällige Dispo-sitionen Chèques et dispo-sitions à court terme	Tratten und Akzепte Traites et accep-tations	Sonstige Pas-siven Autres postes du passif	Eigene Gelder Fonds propres	Bilan-zsumme Total du bilan			
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1931														
Décembre ¹⁾	121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.3	
1932														
Janvier . . .	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2	
Février . . .	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5	
Mars . . .	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8	
Avril . . .	86.8	622.3	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4	
Mai . . .	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.3	7 564.9	
Juin . . .	90.8	609.4	348.7	2 532.2	2 684.6	363.1	54.5	0.8	18.3	54.3	598.0	205.2	7 559.9	
Juillet . . .	86.7	609.2	339.4	2 538.1	2 685.5	363.3	53.0	0.8	19.0	71.0	598.0	205.8	7 569.8	
Août . . .	88.4	611.0	339.5	2 545.4	2 686.2	363.6	53.0	0.6	18.4	85.3	598.0	205.9	7 595.3	
Septembre . .	95.4	592.4	339.0	2 550.1	2 683.8	362.7	63.0	0.6	18.6	84.9	599.0	205.8	7 595.3	
Octobre . . .	96.5	590.3	336.0	2 551.4	2 681.8	365.0	63.0	1.5	19.8	86.2	599.0	205.8	7 596.3	
Novembre . .	85.4	586.4	332.2	2 553.9	2 680.2	365.5	62.9	0.7	19.4	103.4	599.0	205.7	7 594.7	
Décembre . .	102.4	577.2	337.1	2 566.8	2 677.3	366.2	75.0	0.9	19.1	110.0	599.0	205.5	7 636.5	
1933														
Janvier . . .	82.8	558.6	332.0	2 640.4	2 688.0	366.4	79.2	0.6	20.0	48.7	599.0	214.1	7 659.8	

¹⁾ Jahresschlussbilanz auf Grund der Bankstatistik 1931 — Bilan annuel basé sur la statistique des banques suisses de 1931.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. Dezember 1932
Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 décembre 1932

58

Aktiven — Actif														
1	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
	2	3	4	5	6	Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>	9	10	11	12	13	14	
In Millionen Franken — En millions de francs														
Aktiengesellschaft Leu & Co.	29.77	13.56	45.74	0.18	100.48	49.88	19.55	104.80	21.07	1.02	—	—	—	
Banque d'Escompte Suisse	9.23	42.60	24.91	—	126.28	86.10	8.27	—	57.61	3.18	7.59	23.00	10.00	
Basler Handelsbank	65.58	16.92	75.92	—	299.92 ¹⁾	—	—	—	30.14	29.08	11.00	—	—	
Eidgenössische Bank A.-G.	70.75	65.26	79.42	0.01	222.62	96.59	23.33	1.79	13.55	5.46	9.00	1.53	—	
Schweizerische Bankgesellschaft	107.26	48.05	81.92	—	277.58	126.66	16.75	12.69	34.41	6.35	18.00	—	—	
Schweizerischer Bankverein	319.28	105.75	239.96	16.21	338.57	221.21	35.66	0.27	68.33	13.51	18.10	—	—	
Schweizerische Kreditanstalt	308.82	184.47	179.06	—	365.51	225.69	—	0.86	18.28	34.90	10.00	2.94	—	
Schweizerische Volksbank	59.04	62.52	80.52	0.21	683.17	71.20	32.79	250.93	23.32	0.35	31.29	—	0.03	
Total Déc. 1932	969.78	539.13	807.45	16.61	2413.53	877.33	136.35	371.34	266.71	93.85	104.98	27.47	10.03	
Passiven — Passif														
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kasseneinlagen Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i>	Pfand-briefdarlehen <i>Em-prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzепte <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passi-ven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>	
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	Kapital <i>Capital</i>	Reser-ven <i>Réserves</i>		26
In Millionen Franken — En millions de francs														
Aktiengesellschaft Leu & Co.	9.17	33.02	51.96	31.61	134.60	27.00	—	—	19.04	2.50	50.00	7.60	366.50	
Banque d'Escompte Suisse	88.91	32.67	34.29	20.15	75.60	10.00	—	0.24	13.64	—	110.00	5.00	390.50	
Basler Handelsbank	15.67	65.09	101.94	30.00	62.02	70.00	—	3.00	40.38	6.13	100.00	33.73	527.96	
Eidgenössische Bank A.-G.	18.24	130.60	53.00	65.40	119.62	—	—	1.57	40.17	6.07	100.00	31.31	565.98	
Schweizerische Bankgesellschaft	36.88	190.67	72.84	97.15	157.09	—	—	3.74	17.24	4.01	100.00	33.30	712.92	
Schweizerischer Bankverein	117.95	469.14	140.54	117.74	243.35	—	—	10.66	17.34	9.67	160.00	54.30	1341.19	
Schweizerische Kreditanstalt	80.36	434.79	97.47	123.71	330.45	—	—	6.50	31.19	21.60	150.00	54.46	1330.53	
Schweizerische Volksbank	20.48	134.93	77.32	339.49	451.93	—	—	1.19	13.34	7.98	186.51	29.41	1262.58	
Total Déc. 1932	387.66	1490.91	629.36	825.25	1574.66	107.00	—	26.90	192.84	57.96	956.51	249.11	6498.16	

¹⁾ Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.

Entwicklung der Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken
Mouvements des bilans trimestriels des grandes Banques suisses

59

Aktiven — Actif													
Kassa, Giro- guthaben und Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken- Debitoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto- Korrent- debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypo- thekar- anlagen <i>Place- ments hypo- thé- caires</i>	Wert- schriften und dauer- nde Beteili- gungen <i>Titres et Par- tici- pations perma- nentes</i>	Syn- dikats- beteili- gungen <i>Partici- pations syn- dicales</i>	Immo- bilien <i>Im- meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht eln- bezah- tes Kapital <i>Capital non versé</i>	
					Total	davon gegen hypo- th. Deckung <i>Dont garantis par hypo- thèques</i>							
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Total Déc. 1931	995.40	717.91	950.79	9.38	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05
„ Mars 1932	1118.28	720.84	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.98	39.98	20.05
„ Juin 1932	1076.52	627.01	787.39	1.47	2480.36	897.92	97.83	366.09	266.98	92.40	98.82	32.51	20.05
„ Sept. 1932	1056.63	614.91	730.99	9.16	2420.08	933.24	101.36	366.66	268.98	86.35	98.75	37.10	20.05
„ Déc. 1932	969.78	539.18	807.45	16.61	2413.58	877.38	136.35	371.34	266.71	93.85	104.98	27.47	10.03

Passiven — Passif													
Banken- Kre- ditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rech- nungen und Kre- ditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Ein- lagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obli- gationen und Kassen- scheine <i>Obli- gations et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts obligations</i>	Pfand- brief- dar- lehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dispo- sitions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>		
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Total Déc. 1931	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28
„ Mars 1932	510.78	1553.54	769.94	870.57	1617.02	120.18	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7015.63
„ Juin 1932	414.44	1519.70	685.54	849.46	1643.78	119.12	—	26.21	212.77	70.65	957.18	248.77	6747.52
„ Sept. 1932	441.55	1517.87	641.70	832.27	1617.08	107.00	—	23.66	191.15	64.79	957.01	248.77	6642.85
„ Déc. 1932	387.66	1490.31	629.36	825.25	1574.66	107.00	—	26.90	192.84	57.96	956.51	249.11	6498.16

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

60

Aktiven — Actif							Passiven — Passif						Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>
Garantie- verpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faust- pfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nan- tissement contre billets de change</i>	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantie- fonds <i>Fonds de garantie</i>	Rück- diskon- tierte Wechsel <i>Billets de change rés- comptés</i>	Kassa- scheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kre- ditoren <i>Cré- diteurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>			
des Bundes <i>de la Con- fédération</i>	von Ban- ken und anderen schweiz. Unter- neh- mungen de <i>banques et autres entre- prises suisses</i>	Total											
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1 1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Août . .	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	9.5	—	—	0.4	109.9	
30 Septembre	75.0	25.0	100.0	17.3	3.0	—	100.0	12.4	—	7.4	0.5	120.3	
31 Octobre .	75.0	25.0	100.0	22.4	1.2	—	100.0	12.6	—	10.6	0.4	123.6	
30 Novembre	75.0	25.0	100.0	22.9	0.8	—	100.0	9.8	—	13.5	0.4	123.7	
31 Décembre 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
31 Janvier .	75.0	25.0	100.0	31.0	0.5	—	100.0	17.6	—	12.5	1.4	131.5	
28 Février .	75.0	25.0	100.0	29.9	0.3	—	100.0	17.5	—	12.1	0.6	130.2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger		Effets de commerce escomptés sur la France	Avances sur lingots et mon- naie d'or Avances sur titres	Bons né- gociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
		Effets de commerce escomptés sur l'étranger							Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %)		
		Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger									
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
27 Février . 1931	55 924	26 316	8 250	2 801	8 399	78 947	24 303	70.88	54.16	2	
26 Février . 1932	75 059	15 127	5 544	4 018	10 082	83 189	28 536	90.22	67.18	2 1/2	
25 Mars . . . "	76 832	12 632	4 820	4 028	10 081	81 782	28 489	93.94	69.67	2 1/2	
29 Avril . . . "	77 862	11 800	4 690	4 254	10 081	82 774	27 937	94.06	70.83	2 1/2	
27 Mai "	79 470	9 001	4 160	4 182	10 081	81 418	27 560	97.60	72.92	2 1/2	
24 Juin "	82 100	6 332	3 929	4 158	9 826	80 667	27 502	101.77	75.90	2 1/2	
29 Juillet . . . "	82 168	5 482	3 905	4 249	9 821	82 118	25 774	100.06	76.16	2 1/2	
26 Août "	82 239	5 389	3 467	4 270	9 821	79 912	27 408	102.91	76.68	2 1/2	
30 Septembre . "	82 681	4 977	2 604	4 300	9 821	82 459	24 886	100.26	77.02	2 1/2	
28 Octobre . . "	82 909	4 984	3 637	4 278	9 821	82 205	25 782	100.85	76.78	2 1/2	
25 Novembre . "	83 342	4 853	3 266	4 015	9 821	81 536	25 900	102.21	77.57	2 1/2	
30 Décembre . "	83 017	4 484	3 438	3 984	10 002	85 028	22 383	97.68	77.29	2 1/2	
27 Janvier . 1933	82 167	4 434	3 142	4 030	9 880	83 314	22 743	98.62	77.47	2 1/2	
24 Février . . "	81 017	4 401	3 303	3 960	9 847	83 986	20 957	96.46	77.20	2 1/2	

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or	Traites et dis- ponibilités or sur l'étranger	Porte- feuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture			Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 + 3 : 7	Col. 2 + 3 : 7 + 8 (Couverture min. 40 %)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
26 Février . 1931	1 416	912	764	31	292	3 213	219	44.06	72.43	67.82	2 1/2
25 Février . 1932	2 527		945	79	288	3 715	189	68.02		64.73	3 1/2
31 Mars "	2 514		965	74	288	3 664	246	68.62		64.91	3 1/2
28 Avril "	2 523		937	57	288	3 653	221	69.07		65.13	3 1/2
26 Mai "	2 542		936	59	288	3 608	288	70.44		65.24	3 1/2
30 Juin "	2 566		894	66	*	3 660	223	70.11		66.08	3 1/2
28 Juillet "	2 628		763	59	367	3 698	210	71.06		67.26	3 1/2
25 Août "	2 615		678	57	367	3 652	158	71.61		68.64	3 1/2
29 Septembre . "	2 582		655	59	367	3 631	128	71.11		68.69	3 1/2
27 Octobre . . . "	2 611		683	50	367	3 637	168	71.79		68.62	3 1/2
24 Novembre . "	2 608		690	70	367	3 623	206	71.96		68.10	3 1/2
29 Décembre . "	2 596		728	61	*	3 627	217	71.57		67.53	3 1/2
26 Janvier . 1933	2 605		773	43	363	3 577	307	72.82		67.08	3 1/2
23 Février . . . "	2 630		775	37	363	3 513	384	74.87		67.49	3 1/2

*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.

Bank von Italien <i>Banca d'Italia</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circo- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
28 Février . 1931	5 306	4 037	3 656	1 442	15 129	2 637	35.06	61.75	52.58	5 1/2
29 Février . 1932	5 626	1 725	4 628	1 127	13 938	2 003	40.87	52.74	46.11	7
31 Mars "	5 628	1 534	4 618	1 020	13 872	1 703	40.57	51.62	45.98	6
30 Avril "	5 630	1 484	4 754	1 091	13 375	1 673	42.09	53.18	47.27	6
31 Mai "	5 650	1 436	5 468	1 351	13 137	1 572	43.01	53.94	48.18	5
30 Juin "	5 664	1 420	4 866	1 531	13 035	1 689	43.45	54.84	48.11	5
31 Juillet "	5 700	1 390	4 819	819	13 492	1 705	42.25	52.55	46.66	5
31 Août "	5 750	1 393	4 702	1 207	13 382	1 645	42.97	53.88	47.54	5
30 Septembre . "	5 789	1 400	4 805	1 223	13 814	1 574	41.91	52.04	46.72	5
31 Octobre . . . "	5 811	1 405	4 953	1 510	13 795	1 396	42.12	52.30	47.50	5
30 Novembre . "	5 826	1 352	4 961	1 117	13 564	1 351	42.95	52.91	48.12	5
31 Décembre . "	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
31 Janvier . 1933	5 857	1 306	5 034	526	13 433	1 904	43.60	53.82	46.71	4
20 Février . . . "	5 939	1 234	4 971	531	13 188	2 196	45.04	54.89	46.68	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin & Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 -- 275 mill. £ Amount of Fiduciary Issue ¹⁾ (Couv. min. 100%)	
						In Millionen £ — En millions de £		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
25 Février . 1931	140.8	83.6	245.0	347.7	108.6	40.50	160.62	3
24 Février . 1932	120.8	89.1	264.6	346.4	114.2	34.86	169.18	5
30 Mars . . . "	120.8	117.8	251.9	360.5	116.2	33.50	141.24	3 1/2
27 Avril . . . "	120.8	141.3	221.0	352.8	116.9	34.24	155.26	3
25 Mai "	125.0	164.4	212.0	354.2	134.1	35.29	157.82	2 1/2
29 Juin "	136.1	159.0	220.5	363.1	139.3	37.49	154.56	2
27 Juillet . . . "	137.7	126.6	252.4	369.3	134.0	37.29	147.07	2
31 Août "	138.9	126.7	248.9	365.3	135.7	38.02	153.84	2
28 Septembre . "	139.4	109.7	261.5	359.8	137.4	38.75	164.44	2
26 Octobre . . "	139.4	109.1	259.1	358.4	136.3	38.89	167.11	2
30 Novembre . "	139.4	105.6	264.5	358.8	137.7	38.85	166.28	2
28 Décembre . "	119.8	143.7	266.2	371.2	145.0	32.27	124.52	2
25 Janvier . 1933	123.6	124.4	266.3	353.2	147.5	34.99	157.99	2
22 Février . . "	142.2	130.9	256.4	356.2	159.5	39.92	175.07	2

¹⁾ Bis 31. Juli 1931 betrug das Notenkontingent (Amount of Fiduciary Issue) 260 Mill. £. — Jusqu'au 31 juillet 1931 le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) s'éleva à 260 Mill. £.
Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
								Col. 2 : 7	Col. 2 + 3 : 7 (Minimaldeckung 40%*)	
								In Millionen RM — En millions de RM		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
28 Février . 1931	2 285	166	1 979	301	76	4 428	325	51.60	55.84	5
29 Février . 1932	928	149	3 324	303	44	4 268	423	21.75	25.24	7
31 Mars "	879	142	3 258	290	59	4 231	578	20.76	24.11	6
30 Avril "	859	131	3 146	282	26	4 128	405	20.80	23.96	5
31 Mai "	863	129	2 990	257	18	3 961	431	21.78	25.02	5
30 Juin "	832	130	3 100	261	2	3 984	473	20.88	24.14	5
30 Juillet "	766	128	3 108	224	48	3 967	380	19.31	22.59	5
31 Août "	768	157	3 009	207	37	3 817	408	20.12	24.23	5
30 Septembre . "	796	133	2 991	242	38	3 755	451	21.20	24.74	4
31 Octobre . . . "	817	123	2 857	198	39	3 620	389	22.57	25.97	4
30 Novembre . "	827	110	2 731	207	35	3 531	418	23.42	26.53	4
31 Décembre . "	806	114	2 806	176	1	3 560	540	22.64	25.84	4
31 Janvier . 1933	822	101	2 459	93	44	3 338	345	24.62	27.63	4
28 Février . . . "	769	152	2 439	279	21	3 356	402	22.91	27.44	4

*) Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden.
Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld	Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz	
									Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 + 7 (Minimaldeckung 20%)		
									In Millionen S — En millions de S				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
28 Février . 1931	214	137	490	113	0.6	101	976	83	21.95	36.08	36.71	5	
29 Février . 1932	179	79	0.1	877	26	96	1 044	129	17.18	24.75	24.00	8	
31 Mars "	179	60	0.1	867	27	96	1 009	128	17.78	23.75	23.00	7	
30 Avril "	179	35	0.1	863	27	96	999	113	17.95	21.00	21.12	7	
31 Mai "	164	33	0.1	874	28	95	995	112	16.53	19.89	21.71	7	
30 Juin "	149	43	0.1	881	29	93	962	149	15.54	19.97	18.87	7	
31 Juillet "	149	41	0.1	883	30	92	949	148	15.75	20.03	18.90	7	
31 Août "	149	40	0.1	872	29	92	915	165	16.33	20.70	19.17	6	
30 Septembre . "	149	40	0.1	867	30	92	902	173	16.57	20.96	19.23	6	
31 Octobre . . . "	149	39	0.1	336	32	263	400	903	177	16.54	20.90	23.10	6
30 Novembre . "	149	39	0.1	336	30	263	400	880	196	16.97	21.41	23.16	6
31 Décembre . "	149	39	0.1	379	25	263	400	914	219	16.35	20.62	21.67	6
31 Janvier . 1933	149	39	0.1	317	22	263	399	872	181	17.13	21.61	23.84	6
28 Février . . . "	150	39	0.1	301	20	263	398	859	184	17.40	21.94	24.16	6

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Tschecho-slovakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat. Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation ¹⁾	Billets de banque en circulation ¹⁾	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture			Taux d'es-compte
		Devises de pleine valeur métallique	autres						Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9	
In Millionen Kc — En millions de Kc									In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
28 Février . 1931	1 543	2 056	87	114	9	3 700	6 571	820	23.47	54.76	48.69	4
29 Février . 1932	1 646	794	83	1 187	184	3 366	6 693	279	24.59	36.46	35.00	6
31 Mars . . . "	1 643	733	51	1 121	311	3 348	6 826	279	24.07	34.81	33.44	6
30 Avril . . . "	1 642	1 081	113	806	366	3 332	6 740	375	24.36	40.40	38.27	5
31 Mai "	1 641	1 022	107	810	352	3 303	6 582	350	24.94	40.47	38.48	5
30 Juin "	1 641	941	106	1 170	473	2 733	6 410	348	25.61	40.28	38.21	5
31 Juillet . . . "	1 640	951	109	1 156	476	2 723	6 224	499	26.87	41.65	38.56	5
31 Août "	1 640	978	100	1 036	453	2 713	6 144	488	26.70	42.68	39.49	5
30 Septembre . "	1 659	1 021	76	1 077	551	2 701	6 218	579	26.69	43.12	39.44	4 1/2
31 Octobre . . "	1 659	1 021	61	1 015	514	2 692	6 057	634	27.40	44.26	40.06	4 1/2
30 Novembre . "	1 692	1 000	49	1 062	206	3 521	7 166	512	28.45	45.26	41.67	4 1/2
31 Décembre . "	1 708	976	53	1 338	337	2 687	6 267	602	27.27	42.84	39.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	1 709	1 005	—	1 012	321	2 676	5 616	904	30.42	48.32	41.62	3 1/2
28 Février . . "	1 709	1 011	—	767	244	2 651	5 602	625	30.50	48.55	43.68	3 1/2

¹⁾ A partir du 31 Juillet 1932, conformément à la loi du 7 Juin 1932.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Hand-pfand	Schuld des Staates	Noten-umlauf	Giro-guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskonto-satz
								Kol. 2 : 7	Kol. 2 + 3 : 7	Kol. 2 + 3 : 7 + 8 + 6 (Minimal-deckung 24%)	
In Millionen Pengö — En millions de Pengö								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
28 Février . 1931	148	27	243	—	60	400	38	37.09	43.79	46.89	5 1/2
29 Février . 1932	100	15	396	—	55	383	90	26.12	30.00	27.43	7
31 Mars "	100	12	407	—	54	374	98	26.75	30.06	26.94	7
30 Avril "	96	15	427	3	54	417	61	23.09	26.78	26.35	6
31 Mai "	96	15	405	3	54	370	74	26.04	30.13	28.61	6
30 Juin "	97	11	432	3	53	389	72	24.78	27.51	26.28	6
31 Juillet "	97	11	448	6	53	403	63	23.94	26.56	25.87	5
31 Août "	97	11	442	6	52	376	74	25.67	28.49	26.98	5
30 Septembre . "	97	11	453	6	52	372	81	25.93	29.01	26.96	5
31 Octobre . . . "	97	8	480	9	52	410	55	23.52	25.51	25.34	4 1/2
30 Novembre . . "	97	12	451	9	52	348	78	27.76	31.11	28.98	4 1/2
31 Décembre . . "	97	14	463	9	52	353	78	27.37	31.21	29.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	97	14	457	9	52	350	63	27.57	31.55	30.62	4 1/2
28 Février . . . "	97	16	454	9	51	343	70	28.11	32.90	31.19	4 1/2

Niederländische Bank. <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Reserves		Dis-count rate
								Col. 2 : 7	2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%)	
In Millionen Fl. — En millions de Fl.								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
23 Février . 1931	446.1	227.2	47.0	82.6	—	802.5	53.8	55.58	55.69	2 1/2
29 Février . 1932	879.3	84.3	69.1	99.1	—	1 007.3	164.1	87.24	77.23	3
29 Mars "	879.4	84.4	62.1	97.2	—	983.3	185.8	89.43	77.32	3
25 Avril "	906.3	88.6	53.4	101.6	—	982.0	196.6	92.29	79.03	2 1/2
30 Mai "	954.9	88.6	50.5	100.1	—	1 005.7	216.4	94.94	80.16	2 1/2
27 Juin "	980.4	68.7	46.4	97.1	—	981.2	257.1	99.91	80.89	2 1/2
25 Juillet "	1 015.8	69.0	44.8	93.0	—	983.1	280.9	103.32	81.82	2 1/2
29 Août "	1 031.9	71.3	41.1	83.4	6.2	996.1	277.6	103.59	82.49	2 1/2
26 Septembre . "	1 034.7	71.3	40.5	78.7	4.6	973.6	294.6	106.27	83.00	2 1/2
31 Octobre . . . "	1 034.9	71.3	39.7	82.1	—	1 002.6	264.9	103.21	83.14	2 1/2
28 Novembre . . "	1 032.6	71.3	38.0	73.6	12.5	966.9	301.8	106.79	83.01	2 1/2
27 Décembre . . "	1 032.7	71.3	38.6	79.3	—	961.6	304.4	107.39	83.42	2 1/2
30 Janvier . 1933	1 027.5	73.4	36.7	76.7	—	951.4	308.9	107.99	83.63	2 1/2
27 Février . . . "	1 019.8	73.4	33.5	72.0	—	958.6	282.7	106.38	84.24	2 1/2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Billets en circulation ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es-compte
							Col. 2 : 6		
							In Prozenten — En pour-cent		
In Millionen Kr. — En millions de Kr.									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
28 Février . 1931	240.3	353.2	137.3	72.7	545.2	186.5	44.07	3	
29 Février . 1932	205.9	96.0	399.3	86.3	526.0	191.4	39.14	5 1/2	
31 Mars . . .	205.9	117.1	459.4	89.9	601.2	204.4	34.24	5	
30 Avril . . .	205.9	119.9	255.5	79.1	576.2	232.0	35.74	5	
31 Mai . . .	206.0	123.6	242.6	82.4	552.6	257.0	37.27	4 1/2	
30 Juin . . .	206.0	134.0	252.4	84.3	593.3	229.7	34.68	4	
30 Juillet . . .	206.0	163.5	167.2	61.6	556.2	182.0	37.03	4	
31 Août . . .	206.0	172.2	140.5	65.6	556.3	167.7	37.03	4	
30 Sept. . . .	206.0	179.2	127.5	70.0	612.1	132.9	33.65	3 1/2	
31 Octobre . .	206.0	194.6	110.8	68.3	571.4	182.6	36.04	3 1/2	
30 Nov. . . .	206.0	221.0	127.6	73.5	537.1	285.4	38.34	3 1/2	
31 Déc. . . .	206.0	214.5	134.3	70.3	598.2	202.5	34.43	3 1/2	
31 Janvier . 1933	205.9	260.5	72.3	66.3	537.7	228.9	38.29	3 1/2	
28 Février . .	205.9	261.1	35.2	63.2	542.1	182.6	37.98	3 1/2	

¹⁾ La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Oro en Caja	Correspon-sales y Agencias del Banco en el ex-tranjero	Descu-entos	Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891	Billetes en cir-culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		
								Col. 2 : 7		Tipo des-cuen-tos
								Col. 2 + Plata (Argent): 7 *)		
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
28 Février . 1931	2 416	113	804	1 232	583	4 689	855	51.52	66.73	6
27 Février . 1932	2 249	286	1 246	1 718	747	4 948	1 021	45.45	56.23	6 1/2
26 Mars . . .	2 250	279	1 184	1 726	721	4 882	1 017	46.08	57.26	6 1/2
30 Avril . . .	2 252	287	1 263	1 994	743	4 880	925	46.14	57.60	6 1/2
28 Mai . . .	2 254	286	1 150	1 828	582	4 830	1 128	46.65	58.35	6 1/2
25 Juin . . .	2 255	292	1 176	1 824	582	4 753	938	47.45	59.54	6 1/2
30 Juillet . . .	2 256	282	1 124	1 795	582	4 782	1 101	47.17	59.29	6 1/2
27 Août . . .	2 257	287	1 055	1 757	582	4 777	1 000	47.23	59.47	6 1/2
24 Sept. . . .	2 257	289	1 006	1 798	582	4 784	921	47.17	59.43	6 1/2
29 Octobre . .	2 258	293	1 047	1 773	603	4 856	949	46.50	58.64	6
26 Nov. . . .	2 258	290	1 013	1 678	665	4 802	975	47.02	59.47	6
31 Déc. . . .	2 259	285	1 027	1 782	589	4 834	977	46.72	59.16	6
28 Janvier . 1933	2 259	281	985	1 670	650	4 789	958	47.16	59.90	6
25 Février . .	2 259	281	966	1 623	678	4 801	972	47.04	59.84	6

*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Reserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual cir-culation	Total deposits	Reserves		Dis-count-rate
	Total Gold-reserves	Gold held exclu-sively against F. R. notes					Col. 3 : 6	Col. 2 + Reserve other than gold : 6 + 7 *)	
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars						In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
25 Février . 1931	3 081	1 759	296	599	1 448	2 428	121.41	84.12	2
24 Février . 1932	2 938	2 093	969	741	2 643	1 973	79.18	68.01	3 1/2
30 Mars . . .	3 018	2 234	700	872	2 546	2 019	87.71	70.85	3
27 Avril . . .	3 015	2 306	578	1 191	2 527	2 234	91.26	67.90	3
25 Mai . . .	2 857	2 154	510	1 525	2 533	2 321	85.03	63.13	3
29 Juin . . .	2 579	2 978	470	1 801	2 756	2 107	71.78	57.20	2 1/2
27 Juillet . . .	2 621	1 023	565	1 841	2 834	2 165	71.98	56.53	2 1/2
31 Août . . .	2 773	2 139	433	1 852	2 814	2 241	76.02	58.94	2 1/2
28 Sept. . . .	2 879	2 215	373	1 854	2 721	2 353	81.40	60.78	2 1/2
26 Octobre . .	2 993	2 248	356	1 851	2 689	2 470	83.59	61.86	2 1/2
30 Nov. . . .	3 049	2 282	344	1 851	2 692	2 484	84.77	62.62	2 1/2
28 Déc. . . .	3 149	2 376	301	1 851	2 735	2 563	86.36	62.69	2 1/2
25 Janvier . 1933	3 259	2 428	296	1 763	2 706	2 587	89.73	65.37	2 1/2
8 Mars . . .	2 684		1 831	1 881	4 215	1 951		45.55	3 1/2

*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

62

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Goldmünzen- umlauf <i>Monnaies d'or en circulation</i>	Gesamter Geld- umlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Gold- zertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	National Bank Notes	United States Notes	Goldcer- tificates	Silver Cer- tificates		
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Février . 1931	4 665	1 765	3 843	1 461	649	295	1 061	373	356	4 620
Février . 1932	4 354	1 614	4 792	2 634	691	280	820	363	406	5 604
Mars . . . "	4 390	1 592	4 651	2 546	693	274	779	355	404	5 459
Avril . . . "	4 367	1 574	4 654	2 551	703	282	758	356	411	5 465
Mai . . . "	4 152	1 406	4 644	2 558	702	290	735	355	435	5 480
Juin . . . "	3 919	1 491	4 843	2 780	701	289	716	353	453	5 695
Juillet . . "	3 974	1 481	4 876	2 838	700	289	694	351	454	5 726
Août . . . "	4 088	1 470	4 845	2 793	744	285	669	350	449	5 692
Septembre . "	4 193	1 356	4 809	2 731	785	286	644	359	445	5 653
Octobre . . "	4 264	1 344	4 784	2 689	817	289	624	361	445	5 628
Novembre . "	4 340	1 336	4 792	2 675	826	291	635	361	454	5 648
Décembre . "	4 513	1 328	4 806	2 716	820	294	601	371	468	5 675
Janvier 1933	4 548									5 652
Février . . "	4 460									5 988

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle- terre</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Oester- reich <i>Autriche</i>	Tsche- cho- slowakei <i>Tchécoslo- vaquie</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schwe- den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé- rique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Février . 1931	961	78 947	3 213	15 129	348	4 328	976	6 571	802	545	3 843
Février . 1932	1 505	83 189	3 715	13 938	346	4 873	1 044	6 693	1 008	526	4 792
Mars . . . "	1 517	81 782	3 664	13 872	360	4 827	1 009	6 826	983	601	4 651
Avril . . . "	1 529	82 774	3 653	13 375	353	4 728	999	6 740	982	576	4 654
Mai . . . "	1 535	81 418	3 608	13 137	354	4 557	995	6 582	1 006	553	4 644
Juin . . . "	1 574	80 667	3 660	13 035	363	4 582	962	6 410	981	594	4 843
Juillet . . "	1 571	82 118	3 698	13 492	369	4 567	949	6 224	983	556	4 876
Août . . . "	1 561	79 912	3 652	13 382	365	4 412	915	6 144	996	556	4 845
Septembre . "	1 575	82 459	3 631	13 814	360	4 361	902	6 218	974	612	4 809
Octobre . . "	1 553	82 205	3 637	13 795	358	4 212	903	6 057	1 003	571	4 784
Novembre . "	1 535	81 536	3 623	13 564	359	3 890	880	7 166	967	537	4 792
Décembre . "	1 611	85 028	3 627	13 672	371	4 160	914	6 267	962	598	4 806
Janvier . 1933	1 501	83 314	3 577	13 433	353	3 930	872	5 616	951	538	
Février . . "	1 497	83 986	3 513		356		859	5 602	959	542	

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle- terre</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Oester- reich <i>Autriche</i>	Tsche- cho- slowakei <i>Tchécoslo- vaquie</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schwe- den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé- rique</i>
in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Février . 1931	643	55 924	1 416	5 306	141	2 285	214	1 543	446	240	4 665
Février . 1932	2 498	75 059	2 527	5 626	121	928	179	1 646	879	206	4 354
Mars . . . "	2 439	76 832	2 514	5 628	121	879	179	1 643	879	206	4 390
Avril . . . "	2 439	77 862	2 523	5 630	121	859	179	1 642	906	206	4 367
Mai . . . "	2 555	79 470	2 542	5 650	125	863	164	1 641	955	206	4 152
Juin . . . "	2 607	82 100	2 566	5 664	136	832	149	1 641	980	206	3 919
Juillet . . "	2 637	82 168	2 628	5 700	138	766	149	1 640	1 016	206	3 974
Août . . . "	2 644	82 239	2 615	5 750	139	768	149	1 640	1 032	206	4 088
Septembre . "	2 637	82 681	2 582	5 789	139	796	149	1 659	1 035	206	4 193
Octobre . . "	2 637	82 909	2 611	5 811	139	817	149	1 659	1 035	206	4 264
Novembre . "	2 553	83 342	2 608	5 826	139	827	149	1 692	1 033	206	4 340
Décembre . "	2 471	83 017	2 596	5 839	120	806	149	1 708	1 033	206	4 513
Janvier . 1933	2 471	82 167	2 605	5 857	124	822	149	1 709	1 027	206	4 548
Février . . "	2 529	81 017	2 630		142	769	150	1 709	1 020	206	

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

65

Aktiva — Actif													
1	Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>						Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
			Handels-wechsel u. Bank-akzente <i>Effets de com-merce et accep-tations de banque</i>	Schatz-wechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		bis zu höch-stens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'éché-ance</i>		
						Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i>													
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1931													
31 Déc. . .	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	164.3 ¹⁾	12.3	0.8	11.8	1040.8	
1932													
31 Janvier .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	110.2 ¹⁾	—	0.8	10.4	1036.1	
29 Février .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	110.0 ¹⁾	—	0.8	9.5	1011.0	
31 Mars . .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	126.8	47.5	35.8	0.8 ²⁾	—	9.7	1126.0	
30 Avril . .	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	92.9	59.7	23.7	1.0 ²⁾	—	10.0	1137.6	
31 Mai . . .	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	92.9	59.7	23.8	1.9 ²⁾	—	11.2	1191.7	
30 Juin . . .	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	44.4	35.9	47.6	25.6 ²⁾	—	7.6	1109.9	
31 Juillet . .	7.5	65.8	436.9	148.6	247.6	44.4	35.9	71.3	1.9 ²⁾	—	7.0	1066.9	
31 Août . . .	14.9	91.4	384.0	150.8	247.6	44.4	47.6	59.3	1.9 ²⁾	—	7.5	1049.4	
30 Sept. . .	13.6	40.5	355.5	127.6	245.6	30.0	47.6	14.3	59.2	1.9 ²⁾	6.8	942.6	
31 Octobre .	9.0	50.1	318.6	132.9	232.4	14.3	71.2	36.1	35.6	1.6 ²⁾	8.0	909.8	
30 Nov. . .	10.9	90.6	305.5	157.6	235.9	44.2	59.3	7.3	47.5	0.6 ²⁾	8.4	967.8	
31 Déc. . . .	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6 ²⁾	7.0	1023.8	
1933													
31 Janvier .	12.3	88.7	334.8	175.6	241.2	40.0	47.7	15.4	59.6	0.6 ²⁾	7.2	1023.1	
28 Février .	9.3	96.7	298.4	255.7	223.2	15.0	59.7	33.3	47.7	0.6 ²⁾	7.4	1047.0	
Passiva — Passif													
15	Ein-bezahlt. Stamm-kapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>			Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>	
			Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deut-schen Re-gierung <i>Dépôt du Gouver-nement alle-mand</i>	Garantie-fonds der franzö-s. Re-gierung <i>Fonds de garantie du Gouver-nement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
						bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höch-stens 3 Monaten <i>A 3 mois au maxi-mum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
1931													
31 Déc. . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	166.2	297.3	34.2	101.4	—	3.4	26.7	
1932													
31 Janvier .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	159.4	315.6	35.5	77.7	—	5.9	30.4	
29 Février .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	158.4	321.6	21.3	61.6	—	5.9	30.6	
31 Mars . . .	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	145.2	463.0	—	68.2	—	7.8	30.4	
30 Avril . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	300.6	320.0	—	61.4	5.5	4.0	34.5	
31 Mai . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	351.8	314.4	—	53.4	—	8.1	30.3	
30 Juin . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	210.3	396.3	—	30.4	—	6.0	33.2	
31 Juillet . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	84.3	490.6	—	24.2	—	6.4	27.7	
31 Août . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	90.2	463.6	—	25.3	—	6.5	30.1	
30 Sept. . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	85.8	371.2	—	13.1	6.2	0.2	32.3	
31 Octobre .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	67.5	352.2	—	14.5	6.2	0.2	35.5	
30 Nov. . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	24.4	452.3	—	12.6	6.2	0.2	38.4	
31 Déc. . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	23.8	507.3	—	13.7	6.2	0.1	39.0	
1933													
31 Janvier .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	32.9	497.4	—	12.3	6.3	0.4	40.1	
28 Février .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	113.4	436.0	—	15.6	6.3	0.4	41.6	

¹⁾ Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.* ²⁾ Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 10 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations.*
- 34 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 }
- 35 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 38 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
- 39 }
- 40 }
- 41 }
- 42 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 43 }
- 44 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 52 }
- 53 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
- 54 } *statistica del Regno d'Italia.*
- 55 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 58 } Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
- 59 }
- 60 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 61 }
- 63 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 64 }
- 62 The Commercial & Financial Chronicle.
- 65 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.